

Des nouvelles tous les jours sur
lejournaldejoliette.canoe.ca

Bernard Simard lance un second disque

Page 20



Joliette, le jeudi 8 juillet 2010

GRAND SOLDE D'ÉTÉ „KIA“

TOUS
LES MODÈLES
2010 SONT À
0 %
Jusqu'à 7000 \$
de rabais.*

*Tous les détails sur place.

KIA KIA MOTORS
Surprenez la route

TOUJOURS LE PRIX DU GROS

KIA JOLIETTE 1 866 940-3244
851, Samuel-Racine kiajoliette.com

73673

LE JOURNAL DE JOLIETTE

1^{ère} ANNÉE – N° 4 • 62 379 exemplaires • 24 pages

QUEBECOR
Media



Pont barré à Sainte-Marie-Salomé

Commerces en péril!

photo: Michel Harnois

Page 3

Rentrée scolaire

Spéciaux déjà en vigueur!



Liste scolaire disponible à
100%!

5 magasins pour mieux vous servir

Buro
PLUS
MARTIN

Joliette
Lavaltrie
Ste-Adèle
Ste-Agathe
Mont-Tremblant

80306

HYUNDAI

Lanaudière

www.hyundailanaudiere.com



**OBTENEZ JUSQU'À
3 000 \$ D'ESSENCE
DANS UNE CARTE-CADEAU !***



2010 ACCENT L 3 PORTES
AMUSANTE À CONDUIRE ET ÉCONERGÉTIQUE



Modèle GL Sport montré
Participation du concessionnaire de 500 \$ incluse

2010 ELANTRA L
UN HABITACLE GÉNÉREUX ET UNE
EXCELLENTE ÉCONOMIE D'ESSENCE



Modèle Limited montré
Participation du concessionnaire de 500 \$ incluse

0 %
60 MOIS
FINANCEMENT À L'ACHAT[◇]

+

OBTENEZ 3 000 \$
D'ESSENCE DANS UNE CARTE-CADEAU*

71620



815, chemin des Prairies, Joliette
(Angle des routes 131 et 158), **450 759-7669**



**5 ANS
GARANTIE****
100 000 KM

5 ANS/100 000 KM - Garantie globale limitée
5 ANS/100 000 KM - Groupe motopropulseur
5 ANS/100 000 KM - Garantie sur les émissions

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUTS LES VÉHICULES HYUNDAI.

HYUNDAI^{MC}
hyundaicanada.com

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLOMÉS †††
Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. Prix des modèles montrés : Accent GL Sport 3 portes 2010 à 5 rapports à 18 609 \$ / Elantra Limited 2010 à 25 409 \$. Les prix incluent une participation de 500 \$ du concessionnaire pour les Accent L 2010 et Elantra L 2010. Frais de 115 \$ (taxe des pneus 13 \$ et taxe climatiseur 100 \$), livraison et de destination de 1 495 \$ pour l'Accent L 3 portes et 1 495 \$ pour l'Elantra L 3 portes. Transmissions manuelle (à partir de 15 209 \$) à un taux de 0 % pour 60 mois. Exemple de financement : 15 209 \$ à un taux de 0 %, équivalent à des mensualités de 253,48 \$ pour 60 mois. Comptant initial de 0 \$ requis. Coût de prêt de 0 \$ pour une obligation totale de 17 458,80 \$. Frais de 115 \$ (taxe des pneus 15 \$ et taxe climatiseur 100 \$), livraison et de destination de 1 495 \$ pour l'Accent 2010 / 1 495 \$ pour l'Elantra 2010 inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et taxes applicables en sus. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. ◇ Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Voir un concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. ††† Voir le concessionnaire pour les véhicules admissibles et tous les détails du programme de remises aux diplômés. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. * Basé sur les coûts d'essence estimés (1 \$ par litre) et la consommation d'essence annuelle estimée pour 20 000 km avec une conduite de 55 % en ville et 45 % sur autoroute selon les coûts calculés par Ressources naturelles Canada. * À l'achat d'une Accent L 3 portes à 5 rapports ou d'une Elantra L à 5 rapports, obtenez une carte-cadeau d'essence Esso de 3 000 \$ admissible à toute station d'essence Esso participante au Canada. La carte-cadeau d'Esso Canada ne possède pas de date d'expiration. Esso est une marque de commerce d'Imperial Oil Ltd. Utilisée sous licence. Esso n'est pas un commanditaire ni un co-commanditaire de cette promotion. La carte-cadeau ne peut pas être jumelée à une autre offre.

À SURVEILLER CETTE SEMAINE SUR lejournaldeljoliette.canoe.ca

Sur le Web:

Lisez les chroniques de David Suzuki



canoe.ca
ALLEZ VOIR NOTRE SITE DE LA COUPE DU MONDE 2010
CANOE.CA/MONDIAL2010

Vendredi:

Partie de soccer entre le Laser U15-AAA et l'Olympique de Saint-Quentin. 20 h au parc Louis-Querbes de Joliette.

Des manchettes de **TOUT** le Québec
RÉSEAU HEBDOS
 reseauhebdos.canoe.ca
 Une compagnie de Quebecor Media

Un détour qui nuit aux commerces

Le JOURNAL • journaljoliette@hebdosquebecor.com

La fermeture du pont de Sainte-Marie-Salomé cause bien des maux de tête à deux commerces situés aux abords du ruisseau Vacher.

Depuis la fermeture de cette voie d'accès en plein centre du village, un restaurant a déménagé alors qu'un dépanneur et un kiosque de fruits et légumes mangent leurs profits en attendant la réouverture du pont.

Le dépanneur et le marchand de fruits et légumes (ouvert six mois par année) ont perdu 25 % de leur chiffre d'affaires depuis un an.

« On a perdu beaucoup de clients pour nos produits maison, car les gens ne passent plus devant le commerce lors du retour à la maison », explique Judith Levasseur, copropriétaire du marché avec son fils.

Le restaurant Ste-Marie, situé tout juste à l'intersection du pont, est fermé. La propriétaire, Danielle Sirard, venait à peine d'ouvrir ses portes un mois avant la fermeture du pont.

Faute d'achalandage, le restaurant a fermé ses cuisines trois mois plus tard.

« Le propriétaire du bâtiment a été assez gentil

pour casser notre bail de trois ans », a indiqué Mme Sirard, nullement découragée.

La femme d'affaires a fondé, en mars dernier, le restaurant français « Au rendez-vous » à St-Gérard-Majella situé à quelques kilomètres du pont. Elle s'est installée du bon côté du ruisseau cette fois-ci.

Travaux à venir

C'est à la fin du mois d'août que sera attribué le contrat de réfection du pont de Ste-Marie-Salomé. Il a été fermé en juin 2009 suite à une inspection du ministère des Transports du Québec (MTQ). D'une longueur de 35,7 mètres, sa capacité portante ne répondait plus aux normes.

Les travaux se dérouleront au printemps et à l'été 2011. Ce n'est donc qu'en septembre que le pont sera rouvert. Actuellement, seuls les piétons et les cyclistes y ont accès.

Une voie de contournement boudée

Le détour tracé par le MTQ est peu utilisé des citoyens et des camionneurs en transit dans la municipalité. Les conducteurs empruntent plutôt une voie de contournement



Photo : Michel Harnois

La propriétaire du restaurant, Danielle Sirard en compagnie du chef français Christian Bellemin.

plus directe qui passe sur une route municipale. N'étant pas construite pour cet usage, le transport lourd endommage sérieusement la petite route de Ste-Marie-Salomé. « Les camions sont en train de détruire complètement la route », affirme Maurice Richard, maire de Ste-Marie-Salomé.

« On négocie actuellement avec le ministère

pour obtenir une compensation financière supplémentaire pour réparer les dégâts causés par la circulation lourde sur cette voie publique », a-t-il ajouté.

Les coûts de la réfection du pont seront connus lors de l'attribution du contrat dans quelques semaines. Certains travaux de fondation pourraient débuter cet automne.

Boulevard Sainte-Anne en construction

C.C. Depuis le 5 juillet, il est impossible de circuler sur le boulevard Sainte-Anne pour se rendre au Centre hospitalier régional de Lanaudière (CHRDL) en raison des travaux de remplacement des infrastructures.

Les automobilistes et piétons devront plutôt uti-

liser le chemin du Golf Ouest en empruntant les rues Juge-Guibault ou de la Visitation. Une signalisation adéquate est en place afin de contourner les travaux.

La fermeture de l'accès au CHRDL par le boulevard Sainte-Anne doit se poursuivre jusqu'au 13

août prochain. La municipalité de Saint-Charles-Borromée s'excuse pour les inconvénients que les travaux peuvent engendrer.

Les automobilistes doivent prendre note également que le viaduc du boulevard Sainte-Anne à Joliette sera fermé à la circulation à compter du

lundi 12 juillet. Des panneaux placés de chaque côté du viaduc identifieront clairement l'interdiction de circuler à cet endroit, exception faite des véhicules d'urgence - police, pompiers et ambulances.

Cette fermeture ne devrait durer que quelques jours.



YANICK MASSICOTTE orthothérapeute



SABRINA BONIN massothérapeute

CLINIQUE MASSO-ORTHO YANICK MASSICOTTE

La clinique masso-ortho Yanick Massicotte a ouvert ses portes en ce mois de juillet. Son propriétaire, Yanick Massicotte orthothérapeute, ainsi que sa collègue, Sabrina Bonin massothérapeute, sont fiers de vous accueillir pour vous offrir des soins professionnels et de qualités, tel que :

- massothérapie
- kinésithérapie
- orthothérapie
- stone massage
- traitement cellulite

En plus d'être cliniciens, nous sommes les thérapeutes en chef de l'équipe de football des Pirates de Joliette. Bienvenue aux sportifs. Cartes de membre privilège et certificat cadeau disponibles sur place, ainsi que des reçus pour vos assurances.

950, boul Ste-Anne à S-C-B, Suite 117 450-271-7385 cmoym@monreseauplus.net



mon reseau

Association professionnelle des massothérapeutes spécialisés au Québec

78818

Judiciaire

Éric Branchaud en procès pour homicide involontaire

Guy LATOUR • journaljoliette@hebdomasquebecor.com

C'est finalement sous une accusation d'homicide involontaire qu'Éric Branchaud devra subir son procès, dans les prochains mois, au Palais de justice de Joliette.

Le 4 octobre 2009, en fin de soirée, la victime, Antoine Boisvert, se présente chez l'accusé, Éric Branchaud, qui habite sur la rue Saint-Barthélémy Nord à Joliette, afin de recevoir une somme d'argent prêtée antérieurement.

Une discussion animée s'ensuit. La victime menace à plusieurs reprises Éric Branchaud, qui s'empare d'un couteau de cuisine et poignarde Antoine Boisvert à deux reprises.

Selon l'autopsie, un des deux coups de couteau aurait sectionné l'artère rénale. Un coup mortel.

Geste non prémédité

Initialement accusé de meurtre au second degré, Éric Branchaud a été cité à procès sous une accusation réduite d'homicide involontaire, suite à son enquête préliminaire qui s'est déroulée devant le juge Marc Vanasse, de la Cour du Québec, chambre criminelle et pénale.

Dans son jugement, le juge Vanasse mentionne que l'accusé n'avait pas d'intentions criminelles lorsqu'il a causé la mort de M. Boisvert lors de l'altercation, d'après les faits qu'ils lui ont été soumis.

L'accusé reviendra devant la justice le 7 septembre prochain, pour son procès pro-forma. Les procureurs auront en main les résultats des analyses toxicologiques.

Bris de conditions

Éric Branchaud a obtenu un cautionnement en Cour supérieure en novembre dernier. Il s'agissait d'un engagement sans dépôt d'un montant de 5 000 \$.

Après avoir brisé une de ses conditions de remise en liberté, il a de nouveau été incarcéré en février, avant de voir le juge Marc Vanasse le remettre de nouveau en liberté suite à l'enquête préliminaire le 21 mai dernier.

Il doit demeurer en tout temps au Centre résidentiel et communautaire de Joliette.

C'est Me Michel Leclerc, de l'aide juridique, qui représente M. Branchaud dans ce dossier. Me Marc-André Ledoux agit pour le ministère public.



Photo : Agence QMI

Le drame s'est déroulé dans cet immeuble à logements de la rue Saint-Barthélémy Nord à Joliette.

Manque de constables spéciaux

G.L. Un manque de constables spéciaux serait à l'origine du report de plusieurs causes criminelles au Palais de justice de Joliette. Le 25 juin dernier, le juge François Landry, de la Cour criminelle a refusé d'entendre plusieurs dossiers prévus. Aucun constable spécial n'était disponible à l'intérieur de la salle d'audience ce jour-là. Selon le ministère de la Sécurité publique, il semble que ce manque de ressource humaine s'explique par l'octroi de vacances estivales à certains d'entre eux et le fait que les activités judiciaires fonctionnent toujours à plein régime à cette date.

Des mesures ont été prises afin que la situation ne se reproduise plus. Le ministère assure qu'il s'agissait d'une situation exceptionnelle qui arrive très rarement. Un constable spécial de Joliette, a confirmé les dires du ministère lors d'une conversation à bâtons rompus, la semaine dernière.

12 mois de prison pour culture de cannabis

G.L. Pascal Thibodeau, 28 ans, de Berthierville, a écopé d'une peine de 12 mois de prison pour production de cannabis, le 30 juin dernier, à Joliette. La sentence a été prononcée par le juge

Jean Roy, de la Cour du Québec, chambre criminelle et pénale. Lors d'une perquisition dans le logement de Thibodeau, on a retrouvé une centaine de plans de cannabis et plus de 200 boutures. Pascal Thibodeau a plaidé coupable, le 17 décembre 2009. En plus de sa peine de détention, le juge Roy a ajouté une probation de deux ans et une interdiction de dix ans de posséder des armes.

Trois ans pour Tibério

G.L. C'est une sentence de trois ans de pénitencier qu'a reçu Pascal Tibério, 60 ans, de

Joliette, le 2 juillet dernier. C'est le juge Marc Vanasse, de la Cour du Québec, qui a prononcé la peine. Rappelons que le 23 juin, Tibério avait reconnu sa culpabilité à une accusation de possession d'arme prohibée avec munitions accessibles à tous. Il s'agit de la peine minimale dans ce genre d'infraction. Pour ce qui est des autres accusations dont proxénétisme et avoir tenu une maison de débauche, l'avocat de l'accusé, Me Michel Leclerc, a demandé la tenue d'une enquête préliminaire sur un chef d'accusation précis. Cette enquête se tiendra le 21 octobre prochain.



BLEUTIÈRE ROYALE

Kiosque
et autocueillette

Bleuets • Fraises • Framboise

Lundi au samedi 8h à 20h

Dimanche 8h à 17h



Payez
moins cher
en les cueillant
vous-même

450 756-6569 511, rang Brûlé, St-Thomas de Joliette J0K 3L0

Jugé pour 19 vols qualifiés

G.L. Un individu suspecté d'avoir commis plusieurs vols qualifiés au Québec a vu son procès s'ouvrir au Palais de justice de Joliette.

Jean-Daniel Nelson, 30 ans, de Laval, fait face à une quarantaine de chefs d'accusation, dont 19 pour vol avec violence. Il est également accusé de plusieurs chefs de séquestration, déguisement et port d'arme dans un dessein dangereux.

Il aurait commis ses vols à Repentigny, Montréal, Laval, Blainville ainsi que sur la Rive-Sud de Montréal, entre février et novembre 2009.

Lors de l'ouverture du procès, la couronne,

représentée par Me Geneviève Langlois, a déclaré au tribunal qu'elle ferait entendre une quarantaine de témoins pour étaler sa preuve. Parmi ces témoins, il y a plusieurs policiers impliqués dans ce dossier ainsi que des victimes des différents méfaits.

Le procès doit se poursuivre toute la semaine au Palais de justice de Joliette, devant le juge Paul Chevalier de la Cour du Québec, chambre criminelle et pénale.

Jean-Daniel Nelson, qui est représenté par Me Alexandre Garel, est détenu depuis son arrestation en novembre 2009. Il s'est vu refuser tout cautionnement par la cour. Nelson est également en attente de procès pour deux autres vols qualifiés survenus à Laval.

Un homme atteint par balle à Saint-Gabriel-de-Brandon

Stéphane TREMBLAY/Agence QMI • journaljoliette@hebdomasquebecor.com

Un homme de Berthierville, Jordan Bérubé, 26 ans, a été blessé par balle par une policière de la Sûreté du Québec, le 1er juillet en fin d'après-midi à Saint-Gabriel-de-Brandon après avoir menacé la représentante de la police provinciale avec une arme blanche.

Après avoir constaté qu'il n'était plus pris en chasse par les policiers, le conducteur de la Grand Am noire aurait fait crisser ses pneus et réalisé quelques virages en boucle dans le stationnement d'un commerce avant d'être repéré une seconde fois par la police.

Poursuite

De nouveau pourchassé, il s'est enfui en roulant à vive allure, encore sur la rue Principale. Après seulement quelques mètres, il est arrivé devant la pharmacie Familiprix, où il est sorti de son véhicule. Il aurait ensuite menacé une dame à la pointe de son couteau de lui laisser les clés de sa voiture. « C'est alors que la policière est arrivée et lui a demandé de s'arrêter. Il a non seulement refusé, mais il a foncé en direction de l'agente avec son arme. Celle-ci se sentant menacée, n'a eu d'autres choix que d'ouvrir le feu sur l'individu, le blessant à une jambe », a expliqué l'agent Richard.

Jordan Bérubé a été transporté à l'hôpital, où on ne craindrait pas pour sa vie. Les autorités ont mentionné qu'il est connu des milieux policiers.

Des témoins ont raconté qu'il était fortement intoxiqué au moment de son arrestation, qui a attiré une cinquantaine de curieux.

L'événement est survenu à la suite d'une poursuite automobile à grande vitesse sur une distance de 15 km qui s'est déroulée sur la route 347 entre Saint-Norbert et Saint-Gabriel.

« Nous venions de recevoir un appel pour une voiture volée à Saint-Cuthbert lorsque les agents ont vu le suspect à la hauteur de Saint-Norbert. Il a louvoyé vers les policiers avant de prendre la fuite », a expliqué Benoit Richard, porte-parole de la SQ.

« J'ai vu passer une voiture de police qui a dépassé six voitures juste devant le marché d'alimentation Metro. Ça roulait à tombeau ouvert », a confirmé une citoyenne, qui a préféré ne pas être identifiée.

Selon d'autres témoins, les deux voitures roulaient à plus de 130 km/h dans le village de 2500 habitants. C'est alors que la police aurait abandonné la poursuite.



Photo : Stéphane Tremblay

L'événement est survenu à la suite d'une poursuite automobile à grande vitesse.

Enquête policière

Bien que ce soit une policière qui a tiré sur l'homme, il ne devrait pas y avoir de « politique ministérielle » (c'est-à-dire une enquête confiée à un autre corps policier lorsqu'une personne décède ou subit des blessures pouvant causer la mort à l'occasion d'une intervention policière) a mentionné l'agent Richard.

8 chefs d'accusation

Jordan Bérubé fait face à huit chefs d'accusation devant la justice à Joliette, dont menace de mort, conduite dangereuse et voie de fait armé, entre autres. Le juge a accepté la demande de l'avocat de Bérubé afin qu'il subisse une évaluation psychiatrique de 40 jours au CHRDL. Il sera de retour en cour le 10 août prochain. (Avec la collaboration du journaliste Guy Latour.)

RESTAURANT

La Trattoria Del Mare

STEAK HOUSE
FRUITS DE MER

PÂTES
& VEAU

712, de la Visitation
St-Charles-Boromé
Joliette, J6E 7S3
450-867-1314

LE COMMENTAIRE DE MICHEL

Munger

journaljoliette@hebdomasquebecor.com

Les petites centrales sont-elles utiles pour Hydro ?

L'engagement d'Hydro-Québec d'acheter un bloc de 150 mégawatts auprès de centrales de 50 MW et moins au Québec aura des retombées en région, mais plusieurs questionnent l'utilité du projet.

La société d'État planche sur l'achat d'électricité auprès de 13 nouvelles installations, dont 10 communautaires et trois privées. Le prix d'achat pour le courant sera de 7,5 cents le kilowatt/heure.

On évalue les retombées à 500 M\$ au total. Environ 1200 emplois seront créés.

Néanmoins, certains observateurs se demandent si le moment n'est pas mal choisi pour lancer cette initiative.

Jean-François Blain, analyste en politiques et réglementation en matière d'énergie pour l'Union des consommateurs, souligne qu'Hydro-Québec Distribution prévoit des surplus durables d'énergie.

« Je vous rappelle que pour les années 2008-2009-2010, les approvisionnements disponibles inutilisés auront atteint 32,1 TWh sur trois ans », souligne cet expert.

« Dans ces circonstances, est-il vraiment concevable que la ministre des Ressources naturelles se réjouisse de l'ajout inutile d'un bloc de 150 MW de livraisons additionnelles venant aggraver le coûteux problème des surplus? », dit-il.

L'analyste Claude Garcia laisse entendre qu'il ne s'agit pas d'une décision d'affaire de la société d'État. « C'est plus une décision du gouvernement. Québec a donné des ordres dans ce dossier-ci pour faire du développement régional. »

Il fait remarquer lui aussi que la situation des

surplus coûte cher. « Hydro-Québec est devant la Régie de l'énergie pour demander encore une fois la suspension de la production de la centrale au gaz de Bécancour. Ça lui coûte 150 M\$ par année », dit-il.

« Si Hydro ne réussit pas à les épouser, explique M. Garcia, elle ne prendra pas livraison d'électricité patrimoniale. Environ 2,2 terawatts n'ont pas été utilisés en 2009 parce que la demande a baissé. Ça a été exporté, ce qui est plus payant. »

Jean-Philippe Boucher, conseiller aux politiques à l'Union des municipalités du Québec, ne croit pas que les stocks inutilisés dureront. « Quand l'industrie sera relancée, les grands consommateurs vont recommencer à tirer du jus. Même si ces centrales d'appoint sont marginales, elles peuvent consolider le réseau », affirme-t-il.

Leur lancement pourrait toutefois entraîner une hausse des tarifs d'électricité, avance Claude Garcia.

Louis-Olivier Batty, porte-parole d'Hydro-Québec, vante avant tout l'intention de développement économique derrière le projet. « Avec ce programme d'achat, un des objectifs était d'avoir des projets avec lesquels l'ensemble des bénéficiaires revenait à la communauté », dit-il.

Jean-Philippe Boucher voit dans ce genre de projet du potentiel d'avenir pour les villes : « Pour une municipalité comme Joliette qui peut produire et distribuer de l'électricité, les petites centrales permettent d'offrir un avantage concurrentiel à des entreprises. Les municipalités peuvent devenir partenaires de la stratégie énergétique du Québec. »

Le droit de mourir dans la dignité, selon Véronique Hivon

Christian CHALOUX • journaljoliette@hebdomasquebecor.com

La députée de Joliette, Véronique Hivon, siègera en tant que coprésidente pour faire avancer le débat concernant le droit de mourir dans la dignité.

Dossiers régionaux

La députée Véronique Hivon priorise simultanément les dossiers de l'accès aux soins de santé dans la région ainsi que l'éducation.

En santé, la prévention est la solution selon la députée. Les patients doivent être suivis par un médecin de famille afin de détecter à temps les problèmes.

« Il manque de spécialistes et de médecins de famille, dont 25 juste pour le nord de Lanaudière », souligne-t-elle.

Elle constate que malgré les promesses libérales, le temps d'attente a augmenté de 16 à 24 heures dans Lanaudière depuis 2003.

59% réussissent

Le décrochage scolaire est également en haut de la liste. Mme Hivon croit fortement à la valorisation des jeunes. L'école doit être un milieu de vie avant tout.

Elle donne, en guise d'exemples, deux projets : celui des « Bécic jaune », dont des jeunes réparent les vélos, et le Festi-films, un projet d'initiation au court-métrage dans les écoles.

« C'est le genre d'initiative que j'appuie. On doit travailler à deux niveaux pour contrer le décrochage scolaire, soit la concertation régionale ainsi que des initiatives plus petites de valorisation de l'élève », indique la jeune députée de Joliette.

La députée a déposé une motion à l'Assemblée nationale, l'automne dernier, qui a été unanimement appuyée par tous les partis d'opposition. Elle est d'avis qu'en tant que parlementaire, ils doivent prendre leurs responsabilités et offrir aux citoyens un espace « serein et respectueux » pour discuter de l'euthanasie et des soins en fin de vie.

« De plus en plus de gens nous interpellent concernant la fin de vie. Ça concerne tout le monde », raconte-t-elle. « J'ai pavé la voie avec ma motion. Je n'en reviens pas que malgré un climat très difficile politiquement, nous avons commencé les travaux dès cet hiver. »

La tournée de consultation débutera cet automne. Un questionnaire en ligne sera disponible afin de recueillir tous les points de vue des Québécois.

On abordera également l'autonomie et l'intimité des personnes âgées.

« Nous y allons sur des perspectives globales », précise-t-elle.

Mme Hivon coprésidera la commission en compagnie du député libéral Jeffrey Kelly.

Le rapport débouchera sur des recommandations et sera déposé l'hiver prochain.



Photo: Christian Chaloux

La députée Véronique Hivon lors d'une récente conférence de presse à Notre-Dame-des-Prairies en compagnie des maires.

Vox pop

Par Michel Harnois

Que pensez-vous du voyage de la Reine au Canada ?



Nathalie Langlois, St-Jean-de-Matha

C'est important qu'elle vienne nous visiter, mais j'aimerais bien que l'on n'ait pas à payer pour elle.



Yannick Paradis, St-Jean-de-Matha

C'est un personnage illustre de notre monde. Il est intéressant de constater qu'elle se déplace pour nous visiter et qu'on est encore importants à ses yeux.



Judith Duguay, St-Émile-de-l'Énergie

La visite de la reine, ça nous coûte toujours trop cher pour ce que cela rapporte. Je respecte quand même le personnage, c'est une grande dame.

LE JOURNAL DE
JOLIETTE

QUEBECOR

lejournaldjoliette@hebdomasquebecor.com

Téléphone : 450 960-2424
Télécopieur : 450 960-2626
Annonces classées : 1 877 688-1950

Éditeur par intérim : **Mario Marois**
Directeur de l'Information : **Christian Chaloux**
Journaliste : **Michel Harnois**

Adjointe aux ventes : **Johanne Roussy**
Conseillers(es) en publicité : **Annie Belleau, Gilles Lincourt, Stéphane Trudel**
Infographie : **Centrale de montage Sun Media**

Directeur du développement Journaux Régionaux Québec, Corporation Sun Media : **Mario Marois**

Vice président Journaux Régionaux Québec, Corporation Sun Media : **Charles Michaud**

SUN MEDIA
Une compagnie de Quebecor Media

DVM
DISTRIBUTION
VENTES
MÉDIA

Tirage : 62 379 copies

Édité par Corporation Sun Media, ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, QC H3C 4M8 et imprimé par l'Imprimerie Mirabel, ayant son siège social au 12800, rue Brault, Mirabel, Québec J7J 1P3. Les bureaux du journal de Joliette sont situés au 1075, boul. Firestone, 5^{ème} étage, Joliette, Québec J6E 6X6

ARGENT

RICHE EN INFORMATION



Photo : Christian Chaloux

Plusieurs rues seront refaites au grand plaisir des citoyens.

Un chantier de 10 M\$

Christian CHALOUX • journaljoliette@hebdoquebecor.com

Berthierville entreprendra des travaux majeurs évalués à 9,8 millions de dollars sur les rues Montcalm (3,8 M\$), Gilles-Villeneuve (3,5 M\$) et Crémazie (2,45 M\$). Les travaux consistent à refaire les égouts, les aqueducs, les égouts pluviaux ainsi que le revêtement de la chaussée. Les deux paliers de gouvernements, canadien et québécois, investissent chacun un tiers des montants.

Les travaux débiteront sur la rue De Blainville

Une première pour la SADC D'Autray-Joliette

La Société d'aide au développement de la collectivité (SADC) D'Autray-Joliette a, pour la première fois, déboursé et investi plus d'un million de dollars en financement et contribué à plus de 7 millions de dollars d'investissement sur l'ensemble de son territoire, indique le directeur général, Jocelyn de Grandpré par voie de communiqué.

Ce constat a été annoncé lors de l'assemblée générale annuelle le 15 juin dernier.

La SADC souligne qu'elle a élargi la couverture

Des tuyaux neufs à Mandeville

Mandeville investira 303 750 \$ dans les infrastructures d'aqueduc de la Ville. Une participation financière conjointe de 202 500 \$ versée par les gouvernements du Canada et du Québec a été annoncé le 28 juin dernier.

« Grâce au PRECO, Mandeville pourra consolider ses conduites d'eau, ce qui assurera la qualité de vie des citoyens. Les travaux auront lieu sur le chemin de l'Aqueduc. Ces investissements majeurs contribueront à soutenir plusieurs emplois dans la région, assurant ainsi le développement durable d'un Québec pros-

à la rue Crémazie. Par la suite, les autres chantiers s'amorceront dès le mois d'août. Aucune date n'est avancée pour la fin des travaux, car c'est le « gros morceau des travaux pour cette année ».

« Pour être franc, on parle du 30 décembre, mais le constructeur croit terminer plus vite. Donc, je ne confirme rien, car nous ne savons jamais », a indiqué le maire de Berthierville, Bernard Grégoire.

de services financiers sur l'ensemble de la MRC de Joliette et a offert du financement adapté à la réalité économique des entreprises avec le Fonds de soutien aux entreprises.

De plus, le développement durable, étant une préoccupation constante dans le milieu, l'organisme de développement économique s'est engagé, grâce à sa charte de développement durable, à ajuster ses interventions dans les collectivités et entreprises de façon éco-responsable.

Pour obtenir le détail des réalisations, consultez le site Internet au MaSADC.ca, à la section Documents et outils.

père », a indiqué la ministre Michelle Courchesne au nom du ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, Laurent Lessard.

Le PRECO permet aux municipalités d'effectuer des travaux de réhabilitation ou de remplacement de leurs conduites de distribution d'eau potable et d'égout. Les priorités d'investissement sont déterminées par les municipalités.

Les gouvernements du Canada et du Québec ont accordé un total de 700 millions de dollars pour des projets devant être financés dans le cadre de ce programme.



Plus de 20 ans d'expérience

Licence R.B.Q.8273-6539-16

*On redéfinit
le porte
à porte!*

**SERVICE D'URGENCE
24 heures 7 jours /7**

- Vente
- Réparation
- Installation

**Portes de garage et
ouvre-portes**



**2229, route 131, Lourdes-de-Joliette
4 5 0 . 7 5 9 . 7 8 2 5**

Selon la loi



**Odette
Bouchard**

Quand vivre sous le même toit devient pénible

Le torchon brûle entre vous et votre conjoint? Soudainement, le fait de partager la même salle de bain vous horripile et vous ne supportez plus sa présence dans la maison? Comment déterminer qui doit quitter la maison en attendant que vous entrepreniez des démarches de séparation? La situation diffèrera selon que vous avez des enfants ou pas, et selon que vous êtes mariés ou non.

Conjoints de fait et couples mariés avec enfants

Dans les deux cas, le parent gardien, celui qui aura principalement la garde des enfants, obtiendra l'usage de la résidence pendant que les procédures se déroulent. En effet, les tribunaux retiennent, comme critères d'évaluation, le meilleur intérêt de l'enfant. Or, dans la majorité des cas, il est préférable de maintenir les enfants dans leur milieu habituel, afin de leur assurer une certaine stabilité et de réduire, ainsi, les impacts de la séparation de leurs parents.

Conjoints de fait sans enfant

Dans l'attente du partage de la résidence familiale, le tribunal peut octroyer l'usage de la maison à l'une ou l'autre des parties, selon les motifs invoqués (art. 1016 C.c.Q.). Bref, place aux plaideurs pour convaincre la Cour de la pertinence et de la justesse de votre position! Petite précision ici, puisque le patrimoine familial ne s'applique pas aux conjoints de fait, seuls ceux possédant un droit de copropriété dans la maison peuvent en réclamer l'usage exclusif durant les procédures, il va de soi.

Conjoints mariés sans enfant

Les époux sont assujettis aux règles du patrimoine familial dont la résidence fait partie. À ce titre, l'un ou l'autre des époux peut demander que durant le partage, son conjoint quitte la demeure (art. 500 C.c.Q.). Quels seront les critères qui guideront la Cour dans sa décision? Seront considérés des motifs, tels que la balance des inconvénients pour chacun des époux de même que la capacité financière et physique pour chacun de se reloger.

Quelle que soit votre situation, il existe donc une possibilité pour vous de forcer le départ du conjoint de la demeure qui abritait, jusque-là, votre amour...

Odette Bouchard
Avocate et Médiatrice Familiale
1565 Boul. de l'Avenir
Bureau 206
Laval, Qc H7S 2N5
Tél. : 450 696-1250
Fax : 450 663-6316



odette.bouchard@mediationfamilialelaval.com
www.lavalavocat.com

Trois mentors de Lanaudière honorés

Michel HARNOIS • journaldeljoliette@hebdomasbecor.com

Le mentorat d'affaires est très actif dans Lanaudière. Près de 60 jeunes entreprises de la région profite actuellement de conseils éclairés d'hommes et de femmes d'affaires expérimentés. Trois de ces mentors bénévoles de Lanaudière ont été honorés pour leur excellence et leur implication.

Monique Mailhot, Jacques Chevrette et Marie-Hélène Corbeil ont reçu une reconnaissance honorifique lors du dernier rendez-vous annuel du mentorat d'affaires de la Fondation de l'entrepreneuriat en Haute-Montérégie. Ils sont tous membres de Dyade, service de mentorat, une initiative du Carrefour Jeunesse-Emploi D'Autray-Joliette.

On a reconnu leur implication exemplaire à soutenir les jeunes entreprises, leur dévouement et leur générosité. Pour Audrey Rocheville, du Carrefour Jeunesse-Emploi, le dynamisme et la

réussite de jeunes entreprises s'expliquent par l'implication de gens d'expérience. «Les rencontres mensuelles entre les mentors et les jeunes entrepreneurs permettent de travailler les forces et les faiblesses des premiers mois et premières années d'opération», a-t-elle précisé.

Qu'est-ce que le mentorat d'affaires ?

Depuis 2004, année d'implantation du service, plus de 120 entrepreneurs, provenant des MRC de D'Autray et Joliette, ont vécu le mentorat d'affaires. La majorité d'entre eux font toujours des affaires aujourd'hui.

Le mentorat d'affaires est le résultat d'un jumelage entre un entrepreneur expérimenté et un nouvel entrepreneur. C'est une forme spécifique de partage des connaissances, une activité de maillage qui favorise davantage le savoir-être que le savoir-faire. La relation mentorale est une activité volontaire et bénévole.

Le mentorat d'affaires contribue au succès d'une entreprise faisant passer ses chances de

réussite de 34% à 75% dans les cinq premières années d'existence. Les jeunes entreprises désirant obtenir le service de mentorat peuvent joindre Dyade, service de mentorat par le biais du Carrefour Jeunesse-Emploi D'Autray-Joliette.



Photo : Gracieuseté

Camille Décoste, de Cirrus Cirkus, Emmanuelle Waters, conseillère en développement culturel au CLD Montcalm, Mélanie Labelle et Jean-Luc Arène, de Cirrus Cirkus.

560 000 dollars pour des conduites d'eau

M.H. Après avoir creusé une série de puits artésiens et s'être dotée de pompes suffisamment puissantes pour répondre au manque de pression d'eau, la municipalité de Notre-Dame-de-Lourdes a reçu la confirmation d'une subvention de 561 750 dollars provenant d'un partenariat Canada-Québec pour le renouvellement de ses conduites d'eau.

«Nos citoyens auront enfin un réseau performant», a confié la mairesse Céline Geoffroy.

Notre-Dame-de-Lourdes pourra consolider ses conduites datant de 1937 sur la portion de la rue Principale qui se dirige vers Ste-Élizabeth. Ce tronçon n'avait pas été réalisé lors de précédents travaux. Les municipalités ont la responsabilité de choisir elles-mêmes entre la réhabilitation et le remplacement des conduites d'eau.

Incluant sa participation, les investissements à Notre-Dame-de-Lourdes totalisent 842 625 dollars.

Chiffre de la semaine

1

Selon la Banque mondiale, les formalités pour créer une entreprise au Canada en 2010 ne nécessitent qu'une seule procédure et un délai de 5 jours. Aux États-Unis, la création d'une telle entreprise demande 6 procédures et 6 jours de délai. La moyenne des pays de l'OCDE se situe à 5,7 procédures et à 13 jours de délai. Les entreprises évaluées par l'enquête sont celles de 50 employés et moins, qui sont la principale source d'innovation et de création d'emplois.

Source : <http://www.bloomberg.com>

**Institut
économique
de Montréal**
Des idées pour enrichir le Québec

Le CLD Montcalm soutient Cirrus Cirkus

C.C. Le Centre local de développement (CLD) Montcalm annonce qu'il accorde une subvention de près de 90 000 \$ répartis sur trois ans provenant du Fonds d'économie sociale ainsi qu'un prêt de 16 500 \$ aux Productions Cirrus Cirkus de Saint-Lin-Laurentides. Cette aide financière permettra au groupe promoteur de développer son marché vers une clientèle corporative.

Cirrus Cirkus est un organisme sans but lucratif fondé en 2005 par six artistes. Ils se sont donné comme mission l'enseignement des arts du cirque et la production de spectacles professionnels. Elle est la seule école de cirque professionnelle dans Lanaudière.

«Dès le début, le CLD Montcalm a cru en notre projet, confie Jean-Luc Arène, cofondateur de la troupe, en ajoutant que l'organisme continue de les appuyer année après année. Nous sommes heureux de pouvoir compter sur le soutien des professionnels du CLD qui nous épaulent dans nos démarches depuis maintenant cinq ans. Cette aide financière reçue du CLD nous permettra de prendre de l'expansion et d'acquérir la notoriété nécessaire pour assurer la pérennité de notre entreprise.»

À St-Charles-Borromée, les subventions, on en profite!

Michel HARNOIS • journaljoliette@hebdomasquebecor.com

Beaucoup de programmes de subventions gouvernementaux tant du Québec que du Canada exigent que l'objet des subventions soit réalisé avant la fin du mois de décembre.

En ce sens, la Ville de St-Charles-Borromée fera une série d'annonces conjointes de subventions au cours des prochains jours. Ces subventions permettront l'ajout d'infrastructures de loisirs à St-Charles. Construction d'un toit permanent sur la patinoire du parc Casavant-Desrochers, construction d'un 2e terrain de soccer au parc du Bois-Brulé

et superficie doublée aux jeux d'eau au parc Saint-Jean-Bosco, voilà l'essentiel des nouveaux équipements à SCB.

Pour le maire André Hénault, il faut profiter des subventions pendant qu'elles sont encore disponibles. «C'est notre chance de renouveler et d'acquérir des équipements de loisirs à 50 % du coût», a-t-il précisé lors d'une

conférence de presse lundi dernier.

L'abri permanent sur la patinoire permettra d'allonger sa période d'utilisation et rendra cet équipement utilisable lors d'intempéries.

Les montants des subventions et l'échéancier des travaux seront connus dans les prochains jours.

Des moniteurs formés et certifiés à SCB

M.H. Dans le cadre du programme de formation en animation en loisir et en sport du Québec, tous les moniteurs du camp de jour de Saint-Charles-Borromée seront formés et certifiés gratuitement cet été.

La formation offerte aux moniteurs est divisée en quatre modules : le monde du loisir, la connaissance générale des enfants et des adolescents, les techniques d'animation et l'intégrité, l'éthique et la sécurité.

Pour le maire André Hénault, l'adhésion de St-Charles-Borromée à ce programme est primordiale. «Nous confions les éléments les plus précieux de notre communauté, c'est-à-dire nos enfants, à de jeunes adultes. Cette formation les rendra meilleurs et leur servira tout au long de leur vie professionnelle.» a dit le maire en conférence de presse.

La formation est donnée par Patricia Savignac et Caroline Messier-Viau, deux préposées du Service

des loisirs. Elles ont reçu, ce printemps, leur accréditation par l'Association québécoise du loisir municipal. La Ville de St-Charles-Borromée est donc une organisation locale agréée pour dispenser cette formation à ses employés.

Les 35 employés du camp de jour ont déjà reçu 75 % de la formation. Ils compléteront leur apprentissage l'été prochain. De plus, des enquêtes sur les antécédents judiciaires de tous les moniteurs ont été réalisées avant leur embauche.



Photo: Michel Harnois

De gauche à droite: Le maire André Hénault, Louise Savignac, conseillère municipale et France Rivet, coordonnatrice aux loisirs en compagnie des deux préposées aux loisirs. Caroline Messier-Viau et Patricia Savignac toutes deux accréditées pour dispenser les formations aux moniteurs.

79646

- Confort et économie
- Un air plus pur et plus sain
- Pour apprécier pleinement l'été tout en détente

LANAUFROID profession frigoriste à votre service **DEPUIS 1988**

- Vente d'unités murales et climatiseurs
- Tuyaux isolés 25' et support extérieur (inclus)
- Interrupteur électrique extérieur (inclus)

CHAMBRE FROIDE

Matériel inclus:

- Panneaux de chambre
- Porte et ferme porte
-

CHAMBRE FROIDE

(Long./Larg./Haut.)

8' X 8' X 9' 2400\$

Climatisation

RBQ: 8199119598

Promotion -VENTE - Promotion

www.durable-qc.ca

DURABLE

12 000 JUSQU'À 24 000 BTU

PRIX INCROYABLE

12 000 BTU **1850\$**

18 000 BTU **2050\$**

24 000 BTU **2450\$**

INSTALLATION INCLUSE

ESTIMATION GRATUITE



ISO 9001
ISO 14001



www.durable-qc.ca
JEAN LAVOIE 450 755-5121
RÉFRIGÉRATION 450 835-1908
CLIMATISATION

En 10 questions

Normand Masse

La station radiophonique M 103,5 FM fête, cette année, le cinquantième anniversaire de la présence radiophonique dans Lanaudière. Le M profite de la nouvelle décennie pour fêter ses 15 ans d'existence en mode coopératif, alors que dix employés de la station se sont retroussés les manches pour fonder la coopérative en 1996, après une faillite qui aurait pu éteindre à tout jamais l'unique voix de Lanaudière. Pour toutes ces raisons, nous avons posé 10 questions au directeur général Normand Masse

Vous serez d'accord avec moi pour dire que 50 ans, c'est un bail. C'est pourquoi nous voulions faire ressortir toutes les personnes qui ont touché de près ou de loin à la radio. Quelle belle rencontre ce fut lors du 5 à 7 organisé par le M en mars dernier, pour réunir les pionniers de la radio dont Gilles Tessier, Jacqueline Poirier, Aimé Boivin, Reine Malo et bien d'autres. La radio dans Lanaudière fait partie du patrimoine lanaudois.

Heureusement, cette période a été de courte durée. Notre plus grande crainte concernait la fidélité et la confiance des auditeurs et de notre clientèle. Quelle serait leur réaction après quatre mois de fermeture? La réponse est facile, nous passerons le cap du 15 ans en mars 2011. J'en profite d'ailleurs pour remercier sincèrement nos fidèles auditeurs qui nous écoutent pour la musique, l'information et l'ensemble de l'œuvre. Un gros merci aux commerçants lanaudois qui, jour après jour, nous confient la promotion de leurs commerces.

1 Pourquoi fêtez-vous les 50 ans de présence radiophonique dans Lanaudière?

Il était très important pour chacun de nous de souligner les 50 ans de radio dans Lanaudière.



Normand Masse est le directeur général de la station depuis 10 ans.

2 Quelle a été la plus grande épreuve lors du sauvetage de la station il y a 15 ans?

Il y a eu très certainement, pour tous, une période d'approvisionnement du concept de coopérative où chaque travailleur devient partenaire, mais doit jouer son rôle au quotidien.

3 Quel journal lisez-vous le matin avec votre café?

Vous savez, avec mon métier, je me dois d'être à l'affût de tout ce qui se passe dans notre région et au-delà. Donc je peux vous répondre que, maintenant, ça dépend de la journée de la semaine.

4 Sur le plan professionnel, quelle est votre plus grande fierté?

Je pense que c'est d'avoir réussi, avec l'aide de mes collègues, à monter une équipe de professionnels des communications au service des Lanaudois, malgré la proximité des grands réseaux montréalais et d'avoir contribué à une excellente ambiance de travail qui se reflète, j'en suis sûr, à chaque micro et à chaque contact à l'extérieur de la station.

5 Avez-vous des modèles, des héros?

Tous ceux qui se lèvent le matin pour aller travailler et qui permettent à la société d'avancer. Aussi les créateurs de tous genres soit James Cameron, Steven Spielberg, Georges Lucas, Peter Jackson, Wolfgang Amadeus Mozart, Les Beatles, U2... La liste peut être longue.

6 Demain matin, vous êtes élu premier ministre du Québec. Quelle est votre première décision?

Je m'entoure de personnes compétentes capables d'une saine gestion.

EN RAFALE

Âge: 50 ans.

Lieu de naissance: St-Thomas-de-Joliette.

Résidence: St-Charles-Borromée.

Famille: Ma conjointe, qui est ma meilleure amie, et ma fille, traductrice à Ottawa, qui est ma fierté.

Lecture: Romans où des films sont tirés, documentation sur la Deuxième Guerre mondiale.

Musique: Très variée, mais la tendance en rock des années 70-80 et surtout du latino.

Cinéma: Assez maniaque de tout, mais surtout des films d'action et de science fiction.

Loisirs: Danse, musique, voyages, cinéma.

7 Que faites-vous de concret pour changer le monde?

Je m'implique autant que je peux dans divers organismes soit l'Association des radios régionales francophone, la Chambre de commerce du Grand Joliette, la Coopérative de développement régionale de Lanaudière, Moisson Lanaudière, Leucan, Fondation pour la santé du Nord de Lanaudière, etc. Il faut s'impliquer si on veut que les choses bougent.

8 Qu'est-ce qui vous met en colère?

L'incompétence que je flaire à peu de distance et les commérages de jalousie ou autres.

9 Qu'est-ce qui vous rend heureux?

Rendre les gens heureux.

10 Avez-vous un rêve à réaliser?

Jouer de la guitare comme the Edge de U2 ou jouer une toune avec le groupe. De plus, jouer dans un film avec Sean Connery, est-ce réalisable? Dites que oui.



COMMENTEZ
CE TEXTE

lejournaldejoliette.canoe.ca



LE JOURNAL DE
JOLIETTE
+ **AUTONET.CA**
accélèrent votre recherche automobile

Autonet.ca

QUEBECOR MEDIA

La destination automobile de **canoe**

Arts & spectacles

Horaire des Festivals

Voici la liste des différents festivals qui se déroulent cet été dans Lanaudière.

Parti à la plage - du 23 juin au 5 septembre

St-Gabriel-de-Brandon, www.partialaplage.com
Musique traditionnelle, blues, des chansonniers, du country. Tous les week-ends sont thématiques et offrent aux amateurs de la baignade un site festif sous le chapiteau avec animation et tous les services.

Rendez-vous culturels de Joliette - du 3 juillet au 16 octobre

Joliette, www.centrevilledejoliette.qc.ca
Présentés sur différents sites de la Place Bourget, dans l'espace du marché public et dans certains bars, les Rendez-vous culturels offrent une série d'activités se déroulant tous les jeudis, vendredis et samedis. Il y en aura pour tous les goûts, de la Fête de la fraise jusqu'au spectacle traditionnel, en passant par de l'animation pour les enfants.

Festival Chasse-galerie - du 9 au 11 juillet

L'Épiphanie, www.ville.lepiphanie.qc.ca
Le parc du Barrage, avantageusement reconnu comme le site du circuit canotable Chasse-galerie, accueillera les milliers de visiteurs qui défilent lors de la 11^e édition du festival. La programmation très animée et toujours renouvelée vous propose une panoplie d'activités.

Festival de Lanaudière - du 10 juillet au 8 août

Joliette, www.lanaudiere.org
Le plus grand festival de musique classique au Canada offre de la musique symphonique et chorale et de la musique de chambre, avec la présence de solistes de réputation internationale.

Les Doux jeudis - du 15 juillet au 5 août

St-Alphonse-Rodriguez, www.municipalite.saintalphonserodriguez.qc.ca
Les Doux jeudis sous les étoiles présentent six spectacles gratuits chaque jeudi soir au parc des Arts de St-Alphonse. La programmation débute avec Martin Deschamps le 15 juillet. Les spectacles seront présentés de 20 h à 22 h. Apportez votre chaise. S'il y a pluie, les spectacles se dérouleront à l'église.

Festival de spectacles Jeune public de Lanaudière - du 15 au 18 juillet

Repentigny, www.monfestival.ca
Le Festival de spectacles Jeune public de Lanaudière s'adresse aux jeunes de 2 à 14 ans. Ne ratez pas le nouvel événement cet été!

Festival Mémoire et Racines - du 21 au 25 juillet

Joliette/Saint-Charles-Borromée, www.memoireracines.qc.ca
Le Festival Mémoire et Racines vous propose, au

centre-ville de Joliette et au parc Bosco, cinq jours de musique folk, de danse et de contes traditionnels à volonté, avec près de 150 artistes du Québec et du monde qui vous feront vivre des moments inoubliables.

Les Vendredis en Musique - du 30 juillet au 13 août

St-Félix-de-Valois, www.st-felix-de-valois.com
Sur le magnifique terrain adjacent à l'église de St-Félix-de-Valois, les Vendredis en Musique sont présentés à compter de 20 h et permettent de découvrir de nouveaux talents.

Les Mardis d'août - du 3 au 31 août

St-Paul, www.municipalitestpaul.qc.ca
La programmation des cinq «Mardis d'août» de St-Paul propose des spectacles en plein air éclectiques et met en vedette des talents surprenants tant de Lanaudière que d'ailleurs. Les spectacles sont présentés chaque mardi soir à 19 h 30 durant tout le mois d'août au parc Amyot.

Festi-Force Louis Cyr - du 5 au 8 août

St-Jean-de-Matha, www.chambrematha.com/festiforce
Du jeudi au dimanche, bingo, animation, spectacles et le dimanche, la compétition de force humaine. Les événements ont lieu sur un site extérieur, au centre culturel et sur la scène Louis-Cyr.

Festival Tout Pour La Musique - du 5 au 8 août

Berthierville, www.festivaltoutpourlamusique.com
Spectacles de styles musicaux variés : blues, classique, rock, jazz, folklore et musique populaire; jeu de dames à la canadienne et exposition culturelle. Un site magnifique dans le Vieux-Berthier

Festival Ma Rivière en Chanson - du 6 au 8 août

Saint-Côme, www.stcomelanaudiere.ca
Trois jours de musique aux styles variés. Venez découvrir les nombreux artistes locaux, régionaux et apprécier les artistes professionnels qui parcourent les routes du Québec jusqu'à Saint-Côme. Spectacles et divertissements pour toute la famille.

Les Fêtes gourmandes de Lanaudière - du 20 au 22 août

St-Jacques-de-Montcalm, www.fetesgourmandes.ca
Découvrez les produits de grande qualité de notre terroir. Rencontrez de grands chefs cuisiniers. Tout cela sous le chapiteau avec une ambiance unique où les saveurs et le goût seront au rendez-vous.



Venez découvrir pourquoi l'Homme a inventé le feu!

Spécial de homard

Tous NOS VINS sont AUX PRIX de la SAQ

RESTAURANT
La Trattoria Del Mare
STEAK HOUSE
FRUITS DE MER

PÂTES & VEAU

712, de la Visitation
St-Charles-Borromée
Joliette, J6E 7S3
450-867-1314

Salle de Réception
150 personnes

CREVETTES À VOLONTÉ
tous les jours

GRANDE TERRASSE

BRASSERIE

Le RANCH

Depuis 1974

Le plus grand restaurant de Joliette

76870

25 RUE GAUTHIER SUD, JOLIETTE 450.759.4722

Ouvert 7 jours dès 16 h

R-E-S-T-A-U-R-A-N-T

LA PORTE GRECQUE

ENR.

Apportez votre vin & bière

Spécialités toutes les brochettes

SUPERBE TERRASSE VITRÉE

1900, de la Visitation, St-Charles-Borromée

Réservations
450 759-8999

• GRILLADES & FRUITS DE MER
• BONNE AMBIANCE

78370



Cathy Lafond
chroniqueuse,
Voyages 5 Continents

Vous rêvez de vous marier dans le Sud, les deux pieds dans le sable, bercé par la musique des vagues... De plus en plus de couples disent oui à un mariage sous les tropiques. Cuba est l'une des destinations les plus populaires pour son prix agréable et, surtout, pour ses plages magnifiques!

Voici quelques petits conseils :

Certains documents tels que « passeport valide, certificat de divorce si vous êtes divorcé et certificat de mariage et décès de votre époux/épouse si vous êtes veuf/veuve » doivent être légalisés et authentifiés au Canada, traduits en espagnol et envoyés à l'ambassade de Cuba. Vous devrez être présents à Cuba de 2 à 4 jours avant le grand jour. De plus, pour la cérémonie du mariage, vous devrez avoir chacun un témoin.

Réservation de votre endroit de rêve :

Lorsque vous avez choisi votre hôtel, vous devez faire la demande de disponibilité environ 8 mois à l'avance pour avoir un meilleur choix de date et heure de

VOYAGE

Se marier les pieds dans le sable...



Stéphanie Lapointe et Philippe Roy

la cérémonie de mariage gratuite si vous réservez votre forfait avec un certain nombre d'invités. C'est le cas des hôtels de la chaîne SOL MELIA et SANDALS.

Habituellement un forfait comprend :

- Le célébrant ainsi que le certificat de mariage
- Le traducteur lors de la cérémonie
- La coordonnatrice du mariage
- Le site décoré pour la cérémonie du mariage
- Le bouquet de la mariée
- La boutonnière du marié
- Le gâteau de noce
- Le champagne pour le toast de



Mariage Stéphanie Lapointe et Philippe Roy

célébration des nouveaux mariés. Par contre, vous pouvez personnaliser davantage votre mariage en choisissant un forfait plus coûteux. En général, la cérémonie du mariage dure environ trente minutes et c'est préférable de choisir une heure en fin de journée (moins de monde sur la plage), ensuite un cocktail se fait habituellement dans l'un des bars ou au lobby. Étant dans un tout-inclus, la boisson sera gratuite, à moins des demandes spéciales. Un repas est offert dans un des restaurants à la carte ou un lieu privé ou semi-privé, selon ce que vous aurez choisi. N'oubliez pas qu'il est préférable d'apporter vos effets tels que votre robe, habits et accessoires avec vous dans l'avion. Pour votre choix de vêtements.... Pensez à la température tropicale!

L'agence qui voyage pour mieux vous faire voyager

Un monde sur mesure pour vous
www.voyages5continents.com



**Voyages
5 Continents**
47-A, rue Beaupied,
Notre-Dame-des-Prairies
1-888-576-4511
450 756-4511
450-756-2044

Lanaudière attire les nouveaux arrivants

Marie-Ève PROULX / Christina CHALOUX • journaldejoliette@hebdomasquebecor.com

Les nouveaux arrivants sont de plus en plus nombreux à venir s'installer dans Lanaudière, selon les récentes données de l'Institut de la statistique du Québec.

Les chiffres démontrent qu'elle est l'une des quatre régions qui a connu la croissance la plus vigoureuse entre 2006 et 2009 avec Laval, Laurentides et l'Outaouais.

C'est la région de Lanaudière qui, en maintenant un rythme de croissance stable depuis 2001 (18 pour mille), se positionne comme premier pôle de croissance, tout juste devant Laval, peut-on lire dans le panorama des régions du Québec publié la semaine dernière par l'Institut de la statistique du Québec.

Les régions de Laval, des Laurentides, de l'Outaouais et de la Montérégie suivent dans cet ordre.

L'attrait des régions

En raison d'une croissance plus rapide, le poids

démographique des régions adjacentes à Montréal s'est accru entre 1996 et 2009. Laval, Lanaudière, les Laurentides et la Montérégie comptent pour 36 % de la population du Québec en 2009, comparativement à 33,6 % en 1996. Montréal a vu sa part diminuer faiblement de 24,8 % à 24,4 %.

Les bébés ont été plus nombreux en 2009 qu'en 2004 dans toutes les régions du Québec et leurs naissances atteignent 43 % d'augmentation dans Lanaudière.

Bienvenue

Les bébés ont été plus nombreux en 2009 qu'en 2004 dans toutes les régions du Québec et leurs naissances atteignent 43 % d'augmentation dans Lanaudière.

De plus, au cours des six dernières années,



Lanaudière est celle qui a le plus profité de la migration interrégionale. Les échanges migratoires avec les autres régions ont fait croître sa population de près de 1 %.

Le monde et nous

Parmi les immigrants admis au Québec entre 1999 et 2003, 71 % se sont établis à Montréal. Pour la région, c'est 1,2 % de nouveaux arrivants, toujours dans le peloton de tête.

Le Québec a accueilli environ 49 500 immigrants en 2009, soit 20 000 de plus qu'à la fin des années 1990. Les volumes annuels d'immigrants dépassent les 40 000 depuis 2004 et sont prévus à la hausse au cours des prochaines années. Outre Montréal, seules la Montérégie (9,5 %) et Laval (6,2 %) com-

ptent plus de 5 % d'immigrants récents en janvier 2009.

L'âge médian est d'un peu moins de 41 ans dans Lanaudière, soit tout juste au-dessous de celui de l'ensemble du Québec.

Boom!

En terminant, signe que l'économie de Lanaudière est sur sa lancée, le taux d'emploi a augmenté de 1,6 point en 2009 (62,2 %) et la place au 3e rang à ce chapitre en 2009 (8e rang en 2008). Par ailleurs, malgré une hausse appréciable de l'emploi dans cette région, le taux de chômage a augmenté de 1 point et s'explique par une croissance appréciable de nouveaux chercheurs d'emplois actifs encouragés par la croissance.

Automobiles Réjean Laporte et fils Ltée

Depuis plus de 50 ans

LINCOLN
LAISSEZ VOTRE MARQUE
lincolncanada.com

www.rejeanlaporte.com

PRIX EMPLOYÉS FORD

FLEX (intégré 2010)

FUSION SEL 2010

La toute nouvelle FIESTA SEL 2011 5 portes

ESCAPE XLT 2010

F150 XTR 4x4 2010 à cabine double

En ce moment, vous payez ce que nous payons.

VEHICULE	PREMIER PRIX	DEUXIEME PRIX	TROISIEME PRIX	QUATRIEME PRIX
FIESTA S 2011	405 \$	405 \$	405 \$	13 944 \$
FOCUS S 2010 (câble Sport Garage)	1368 \$	3 000 \$	4 368 \$	14 981 \$
FUSION S 2010	1040 \$	3 500 \$	4 880 \$	18 389 \$
MUSTANG (câble Sport 2010)	1480 \$	3 000 \$	3 980 \$	24 499 \$
ESCAPE XLT 4 CVL 2010	1710 \$	3 250 \$	5 020 \$	20 979 \$
TALURUS SEL 2010	2 755 \$	4 000 \$	6 755 \$	26 994 \$
F150 (câble Sport à cabine double)	4 400 \$	5 500 \$	9 900 \$	28 999 \$
RANGER (câble Sport à cabine double)	1 635 \$	4 500 \$	6 135 \$	14 995 \$
FORD LARIAT (câble Sport à cabine double)	8 319 \$	4 000 \$	12 319 \$	57 010 \$

* Cette offre exclut le bien négocié avec les TCA.

LE DÉFI

Montez à bord.

Nous vous invitons à faire l'essai de nos véhicules les mieux construits à ce jour. Venez relever le Défi Montez à bord. Nous sommes certains qu'une fois au volant d'un Ford, vous ne voudrez plus conduire autre chose. Mais si vous n'êtes pas convaincu et si vous avez un véhicule concurrent neuf, nous vous donnerons 100\$!

1881, Principale, Saint-Norbert

450 836-3783

LINCOLN

74272

Arts & spectacles

Ça va bouger au centre-ville

Michel HARNOIS • journaljoliette@hebdomasquebecor.com

Une programmation de dix semaines pour tous les goûts, présentée à la Place Bourget. Les Rendez-vous culturels proposent, pour leur 4^e édition, une toute nouvelle formule. Démonstration culinaire, musique, danse, spectacles, acrobates, jeux gonflables, astronomie, vente trottoir et une foule d'autres activités seront présentés du 3 juillet au 16 octobre au centre-ville de Joliette.

Lors des dernières éditions, l'événement s'échelonnait sur une ou deux fins de semaine. Cette année, l'organisation, qui se réjouit des travaux enfin complétés de la Place Bourget, veut maximiser le site jusqu'à la mi-octobre. «Certains marchands ont souffert des travaux d'aménagement des deux dernières années et il est temps de promouvoir le site pour ramener les gens vers les différents types de commerces», de mentionner France Martin, présidente de la Société de développement du centre-ville de Joliette (SDCJ).

«La Place Bourget et le centre-ville doivent devenir l'âme de la Ville de Joliette», d'ajouter le maire René Laurin lors du lancement de la programmation.

Certaines organisations se joignent aux Rendez-vous culturels pour présenter une partie de leur programmation. Ainsi «Mémoires et Racines» et «Les Fêtes gourmandes» présenteront des événements à Joliette durant l'été. Une attention particu-



Photo : Michel Harnois

Jean Denommé, président de la Caisse Desjardins de Joliette, présentateur officiel, France Martin, présidente de la Société de développement du centre-ville de Joliette et présidente de La librairie Martin, et René Laurin, maire de Joliette, lors du lancement de la programmation des Rendez-vous culturels au bar Balthazar de la Place Bourget.

lière sera accordée à la sécurité sur le site par la présence de patrouilleurs à pied grâce à l'embauche d'agents de la compagnie Sécuritétas.

Dynamiser le centre-ville

Parmi les activités thématiques, on note quatre petites fêtes alimentaires: la fête de la fraise, celle

du maïs, de la pomme et finalement de la citrouille et de la courge pour clôturer la saison.

Le menu des spectacles et événements tient compte des talents lanaudois. «Nous sommes là pour faire connaître, faire plaisir et divertir», mentionne France Martin, convaincue du succès de la nouvelle formule.

En 2008 et 2009, les Rendez-vous culturels de Joliette ont attiré environ 2 000 personnes. Avec la nouvelle formule, c'est 10 000 personnes, soit 1 000 par week-end, que l'on espère rejoindre.

La programmation est disponible sur le site Internet de la SDCJ au www.centrevilledeljoliette.qc.ca.

Palmarès

ARCHAMBAULT
Une compagnie de Quebecor Media

Résultats des ventes:
du 29 juin au 5 juillet 2010

DVD

1	Rush Beyond the Lighted Stage
2	Twilight Saga: New Moon
3	Percy Jackson & The Olympians The Lightning Thief
4	Apocalypse: la 2^e Guerre mondiale
5	Alice in Wonderland
6	U2 360° Live at The Rose Bowl
7	Le petit Nicolas
8	Céline Dion Céline autour du monde
9	Twilight: La fascination
10	La Chine sauvage

LIVRES

1	Le voleur d'ombres Marc Levy (Robert Laffont)
2	Un bonheur si fragile T. 3 Michel David (Hurtubise)
3	Sous surveillance Christine Brouillet (Courte échelle)
4	Mémoires d'un quartier T. 6 L. Tremblay - D'Essiambre (Guy Saint-Jean)
5	L'appel du sang: la seconde vie... Stephenie Meyer (Hachette)
6	La jeunesse mélancolique et... Michel Folco (Stock)
7	J'adore New York Isabelle Laflèche (Québec Amérique)
8	Les écureuils de Central Park... Katherine Pancol (Albin Michel)
9	Ru Kim Thúy (Libre Expression)
10	Guide officiel du film Twilight Mark Cotta Vaz (Hachette)

CD

1	Eminem Recovery
2	Bobby Bazini Better in Time
3	Jack Johnson To the Sea
4	Caravan Palace Caravan Palace
5	Herbie Hancock The Imagine Project
6	Nos stars chantent le blues à ... Artistes variés
7	Beast Beast
8	Nikki Yanofsky Nikki
9	Sarah McLachlan Laws of Illusion
10	Charlie Haden / Keith Jarrett Jasmine

Téléchargement **ziko** En format MP3

1	Alejandro Lady Gaga
2	Break your Heart Taio Cruz
3	Jacuzzi Radio Radio
4	Hey, Soul Sister Train
5	Je me sens bien auprès de toi Laurence Jalbert
6	Whataya Want From Me Adam Lambert
7	Alors on danse Stromæ
8	Club Can't Handle me Flo Rida featuring David Guetta
9	Dekshoo Radio Radio
10	Waka Waka Shakira

Luc Langevin, magicien de la science

C.C. La troisième saison de Comme par magie est présentement en tournage! Luc Langevin et son équipe se déplaceront tout l'été dans différentes régions afin d'enregistrer de nouveaux épisodes qui seront présentés à ARTV en 2011.

Les 15 et 16 juillet, l'équipe sera à Terrebonne, à Berthierville, à Sainte-Béatrix et à Joliette.

Illusionniste de 27 ans, Luc Langevin contrôle parfaitement son art. Bachelier en génie physique et détenteur d'une maîtrise en optique, il a commencé un doctorat en biophotonique. Tout ce bagage académique inspire sa magie. Il propose, à chaque épisode, une thématique découlant de principes scientifiques.

Pour assister aux enregistrements, visitez le site Web www.lucangevin.com/assister-aux-tournages-18.html.



Photo : Gracieuseté

Luc Langevin

Tournée dans les parcs pour la bibliothèque Rita-Lasnier

M.H. L'activité Ma tente à lire est de retour pour un deuxième été de suite. Les animateurs seront au parc Bosco le mardi, au parc Antonio Barette le mercredi, au parc Lajoie le jeudi et aux parcs Bélair et Arthur-Leblanc les vendredis.

Présentée sous la tente, l'animation composée d'histoires et de lectures s'adresse aux jeunes de 3 à 12 ans. Aucune inscription n'est requise et l'activité est gratuite.



Photo : Michel Marois

Ma tente à lire, un été tout en lecture dans les parcs de la région.



SPÉCIAL
Filet Mignon 8 oz

SEULEMENT
14,95\$

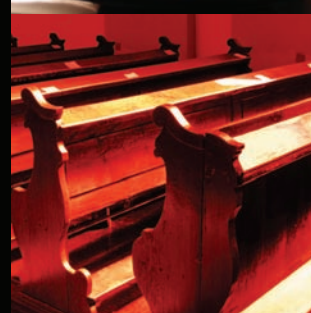
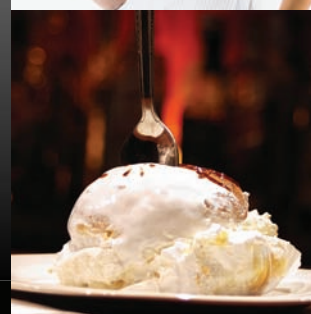
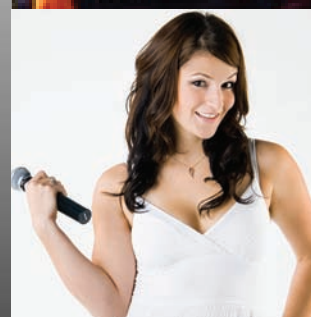
Tout les mercredi soir

Réservation pour groupe

130, Lajoie sud,
Joliette,

Centre-Ville, J6E 7M8

Tel.: 450 759.3403



Vins



Nadia Fournier

Michel Phaneuf

Galets Rouges 2008, Costières de Nîmes

★★★★

Producteur: François Collard

Appellation:

Costières de Nîmes

Prix: 17,25 \$

Origine: France

Code SAQ: S-10259753



S'il est moins nourri que l'affriolant 2007, Les Galets Rouges 2008, Costières de Nîmes demeure une réussite indiscutable. Grenache, mourvèdre ainsi que de jeunes vignes de syrah et de vieux plants de carignan donnent un vin coloré, aux arômes francs de fruits noirs. Sa texture tendre est tonifiée par une saine acidité qui le rend encore meilleur. Servi frais, il est plus charmeur.

Galets Dorés 2007, Costières de Nîmes

★★★★

Producteur: François Collard

Appellation:

Costières de Nîmes

Prix: 16,95 \$

Région: Rhône

Code SAQ:

S-11095877



Pour la première fois à la SAQ, Les Galets Dorés 2007, Costières de Nîmes; un assemblage de grenache blanc, de roussanne, de vermentino, de marsanne et de clairette. Cette recette très méridionale donne un vin très aromatique, débordant de fruit, sec et merveilleusement rafraîchissant. Sa plénitude et son caractère affirmé en font un achat formidable à ce prix.

Tirée du Guide des Vins Phaneuf 2010



Le plus grand réseau de petites annonces au pays

vitevitevite.ca

LE JOURNAL DE
JOLIETTE

1 877 688-1950
www.lejournaldejoliette.canoe.ca

POUR ANNONCER

PAR TÉLÉPHONE:

450 960-2424

PAR TÉLÉCOPIEUR:

450 960-2626

PAR COURRIER:

1075, boul. Firestone,

5^{ème} étage

Joliette (Québec)

J6E 6X6

AU COMPTOIR:

du lundi au vendredi

de 9 h à 17 h

HEURE DE TOMBÉE:

lundi 15 h

Annonce régulière

20 mots

1 à 2 parutions =

11,95\$/ch.

3 parutions = 29,95\$*

* Taxes non incluses

PAIEMENT



Nos annonceurs sont priés de vérifier leurs annonces dès le premier jour de publication. L'Écho de Laval ne se tient pas responsable pour plus d'une (1) insertion d'une annonce erronée. L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que: Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination, ni donner une autorisation à cet effet. La Loi sur la protection du consommateur stipule que: Article 242: Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. Article 243: Aucun commerçant ou manufacturier ne peut, dans un message publicitaire concernant un bien ou un service offert au consommateur, indiquer comme une adresse, une case postale sans mentionner au moins son adresse.

114 380	IMMOBILIER	VISITES LIBRES	246 Banlieue et autres secteurs	264 Propriétés recherchées/Échange	287 Commercial/Industriel	356 Condos, lofts et maisons de ville	376
		114 Visites libres	248 Chalets/Maisons de campagne	266 Propriétés à revenu	288 Entrepôts/Locaux	358 Divers à louer	378
400 458	EMPLOI FORMATION	CONDOS/LOFTS	250 Évaluation de propriétés	268 États-Unis / Autres	IMMOBILIER/LOCATION	362 Fermes et terres agricoles	380
		128 États-Unis / Autres	252 Extérieur de la ville	270 Propriétés au bord de l'eau	302 États-Unis / Autres	366 Logements à l'extérieur de la ville	
500 552	MARCHANDISES	139 Condos et lofts à vendre	254 Fermes et terres agricoles	272 Services immobiliers	346 Banlieue et autres secteurs	367 Logements à louer	
		172 Banlieue et autres secteurs	256 Maisons à vendre	274 Terrains/Terres	348 Chalets/Maisons de campagne	368 Maisons à louer	
600 740	SERVICES	PROPRIÉTÉS RESIDENTIELLES	258 Maisons à vendre par le propriétaire	BUREAU/COMMERCIAL/INDUSTRIEL	350 Chambres et pensions	370 Maisons de repos/retraite	
		260 Maisons de repos-retraite	262 Maisons mobiles	286 Bureaux	352 Chambres	372 Propriétés à louer	
800 850	VÉHICULES	FORMATION	408 Services à l'emploi	416 Emplois demandés	418 Emplois saisonniers ou temporaires	428 Hospitaliers/Santé/Médical	438 Ingénierie
		400 Aide parascolaire	EMPLOI	412 Aide générale	420 Enseignement/Éducation	430 Hôtellerie/Bars/ Restaurants	440 Mannequins/Modèles
900 924	ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX	402 Ateliers et séminaires	413 Alimentation	422 Esthétique/Coiffure	424 Exploitation pétrolière	432 Hygiène dentaire	444 Métiers de la construction
		404 Formation/Enseignement	414 Chauffeurs/Transport	426 Garderies	428 Services divers	434 Industriel/Manufacturier	446 Métiers de l'auto



OFFRE D'EMPLOI

RECHERCHONS :

- SERVEUR(SE)
- CUISINIER(ÈRE)

Se présenter au
515, St-Charles-Borromée Nord
(Voisin de Rogers Joliette)

De 9 heures à 17 heures

Demander Madame Ysabel Cyr
ou Monsieur Maurice Savino

Télécopieur : 450 964-4335

JM BROUILLETTE INC.

Maison neuve, très bien située,
dans un quartier paisible, près
de tous les services

- Planchers de bois franc et céramique
- Armoires de cuisine avec îlot et salle de bain luxueuse
- Salle de lavage
- Garage fini vinyle intérieur
- Entrée asphaltée et terrain gazonné

OCCUPATION IMMÉDIATE!



Membre
APCHA
ASSOCIATION PROFESSIONNELLE
DES CONSTRUCTEURS D'IMMUNITÉS
DU QUÉBEC INC.

License R.B.Q.
1131-8599-00




819, rue Urgel-Dorval, Joliette

**INFO.: 450.757.2478 OU
450.586.0422 POSTE 10**

AFFAIRES FINANCES

720
740



720
ARGENT À PRÊTER

BESOIN D'ARGENT? N'hésitez pas pour un achat, un refinancement ou consolidation de dettes. Contactez-nous au (450)803-3342

À LOUER

Logements 3 1/2 et 4 1/2

Standard à luxueux
Prix pour tous les budgets
Joliette et St-Charles Boromé

**Informations 450 757-2478
Le Groupe Brouillette**

À LOUER

APPARTEMENT 4 1/2

CONSTRUCTION NEUVE

Finition de qualité, nouveau concept avec
salle de lavage, insonorisation supérieure.
Boul, L'Assomption près de Petit-Noraie

Information 450 757-2478

À LOUER

Locaux commerciaux

Zonage industriel
(1) 4 480 pi. car.
(1) 9 100 pi. car.
Situés au 180 et 190.
Des industries à Lavaltrie.

Info: 450.586.0422 #17

Pour femmes seulement

Quand l'alcool, les drogues
et les médicaments ravagent
votre vie...

Donnez-vous donc une chance!

Appelez!

Maison
Raymonde-Chopin-Péladeau

Ivry-sur-le-lac
819 326-3520
1 877 457-5011 sans frais

www.maison-chopin-peladeau.org

Organisme certifié auprès du ministère
de la Santé et des Services sociaux.

En ref

Les petits fruits sont partout

C.C. Le retour de l'été annonce le retour de l'auto-cueillette des petits fruits. Elle bat son plein partout dans Lanaudière! Plusieurs fermes vous ouvrent les portes de leurs champs remplis de petits fruits pour cette activité savoureuse à réaliser en famille. La saison des fraises est déjà bien amorcée et se poursuivra chez certains producteurs avec l'arrivée de la très populaire «fraise d'automne». La framboise, ce délicieux fruit estival, apparaîtra vers la mi-juillet. Visitez le www.lanaudiere.ca.

Les employés de la Turquoise remettent 2 000 \$



Photo : Gracieuseté

Les employés de la Turquoise, cabinet en assurance de dommages de Notre-Dames-Prairies, ont remis deux mille dollars pour venir en aide à la Fondation québécoise du cancer. Sur la photo, à l'avant de gauche à droite : Josée Lauzon, Valérie Pouliot et Céline Haspect. Debout : Pierre Trudeau, coordonnateur régional de la fondation, Valérie Boisvert, Betty Mailhot, vice-présidente de la campagne corporative, Jean-Benoit Landry, Julie Grenier, Pierre Delangis, président de la campagne corporative et Denise Gauthier.

Jeune travailleur recherche contrats

C.C. Les Coopératives jeunesse de services (CJS) de Joliette et de Saint-Charles-Borromée reprennent leurs opérations pour l'été en offrant plusieurs services à la communauté. Les CJS regroupent une quinzaine de jeunes adolescents qui ont choisi de créer leur propre emploi d'été.

Cette année encore, les services offerts sont : entretien paysager et ménager, peinture extérieure, gardiennage, promenade d'animaux, nettoyage de voitures et de fenêtres, etc.

Pour des informations, vous pouvez contacter la CJS de Saint-Charles-Borromée au 450 759-1995, poste 259 et la CJS de Joliette au 450 759-1661, poste 1114.

Précision

C.C. Dans l'édition du 17 juin dernier, la photo représentant le lancement des activités de la Fête nationale portait une signature erronée. La photo est l'œuvre du photographe professionnel Christian Rouleau. Toutes nos excuses à l'auteur ainsi qu'à la SNQ Lanaudière.

Les Aventuriers du Livre, bientôt millionnaires

Par le biais d'animations, de spectacles et de différentes thématiques, le Club des Aventuriers du Livre réussit à promouvoir la lecture auprès des jeunes. Le club de lecture estival destiné aux jeunes de 7 à 14 ans existe depuis 1995. Les activités se déroulent dans une vingtaine de bibliothèques de Laval, des Laurentides et de Lanaudière.

Depuis sa création, le club en est à 76 344 jeunes membres inscrits qui ont lu quelques 950 000 livres. L'été dernier, c'est 73 000 livres qui ont été lus.

Cette année, le thème choisi est le cinéma. «Nous espérons atteindre le chiffre magique du million de livres lus pour notre 15^e édition», nous a confié Céline Paquette, coordonatrice du club.

La stimulation de la lecture s'articule autour de thématiques et de médium qui plaisent à la jeune clientèle. Jeux sur site Internet, films, animations, théâtre, chaque bibliothèque choisit ses activités en fonction de ses budgets et de ses ressources financières.

La visite du site Web permet de bien cerner le concept proposé. Visitez le www.aventuriersdulivre.qc.ca et bonne lecture.

La plage, pleine à craquer

Plus de 6 000 participants se sont donné rendez-vous la semaine dernière au Beach party annuel de St-Gabriel-de-Brandon. Au moment d'écrire ces lignes, aucun incident majeur n'est à signaler. «Les jeunes se sont amusés avec bonne humeur et respect des autres», nous a confié le maire de Ville St-Gabriel, Gaétan Gravel.

Organisé chaque année par le Club de Motoneiges de St-Gabriel (SGBL), en collaboration avec la Ville, le Beach party assure à l'organisation le financement de ses activités hivernales.

«Notre programmation de DJ invités a plu aux jeunes et la sécurité était discrète mais efficace», de dire Mario Gareau, président du SGBL. Outre la firme privée de sécurité embauchée pour l'événement, une vingtaine d'agents de la Sûreté du Québec patrouillaient le site et les rues de la municipalité. Le centre de premiers soins en opération sur le site est intervenu pour des problèmes de coupures, foulures, coups de chaleur et quelques abus d'alcool.

La présence de nombreuses canettes vides sur le site rendait hasardeux les déhanchements des fêtards. Soulignons que les participants pouvaient apporter leurs consommations personnelles, les contenants de verre étaient prohibés et aucun règlement n'imposait les contenants de plastique.

La plage de St-Gabriel-de-Brandon a été entièrement nettoyée dans les heures qui ont suivi la fête.



Photo : Michel Harnois

Nadine Savoie, animatrice à la bibliothèque Rita-Lasnier, invite tous les jeunes à participer aux nombreuses activités prévues cet été.

Doit-on dévoiler son salaire aux recruteurs?

C'est toujours embêtant de se faire questionner sur son salaire lors d'une entrevue d'embauche. Mais si on est bien préparé, il y a moyen de répondre judicieusement.

Ce que le recruteur veut savoir

Quand un recruteur vous demande en entrevue quel est votre salaire actuel ou quelle était votre rémunération chez votre dernier employeur, il veut connaître votre valeur. Il cherche à savoir où vous vous situez dans le marché en ce qui a trait au salaire. C'est un moyen pour lui de vérifier s'il aura la capacité de vous payer.

Une source d'information

Cette information permet aussi d'évaluer votre motivation pour l'emploi. Par exemple, si vous occupez un poste avec une rémunération de 100 000 \$ et que vous postulez pour un poste offrant un salaire annuel de 80 000 \$, le recruteur vous questionnera pour comprendre ce qui motive ce changement de cap.

Comment répondre?

Il est préférable de ne pas donner un chiffre précis sur son salaire. Cela pourrait marquer le recruteur, qui hésiterait par la suite à offrir plus. Donnez une échelle salariale. On peut dire, par exemple : «Je gagne entre 40 000 \$ et 50 000 \$.»

L'idéal, c'est de changer l'angle de la question en précisant quel salaire on aimerait obtenir, compte tenu de ce qu'on a à offrir. On peut dire, par exemple : «Je gagne actuellement entre 35 000 \$ et 40 000 \$, mais étant donné ma formation et mes dix années d'expérience dans mon domaine, j'aspire maintenant à une rémunération qui tourne autour de 50 000 \$ à 55 000 \$.»

Comment se préparer?

Pour formuler de telles attentes, il faut connaître la valeur du poste qui nous intéresse. On peut se renseigner avant l'entrevue auprès de relations qui occupent des postes similaires ou qui sont au fait des salaires du secteur.

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

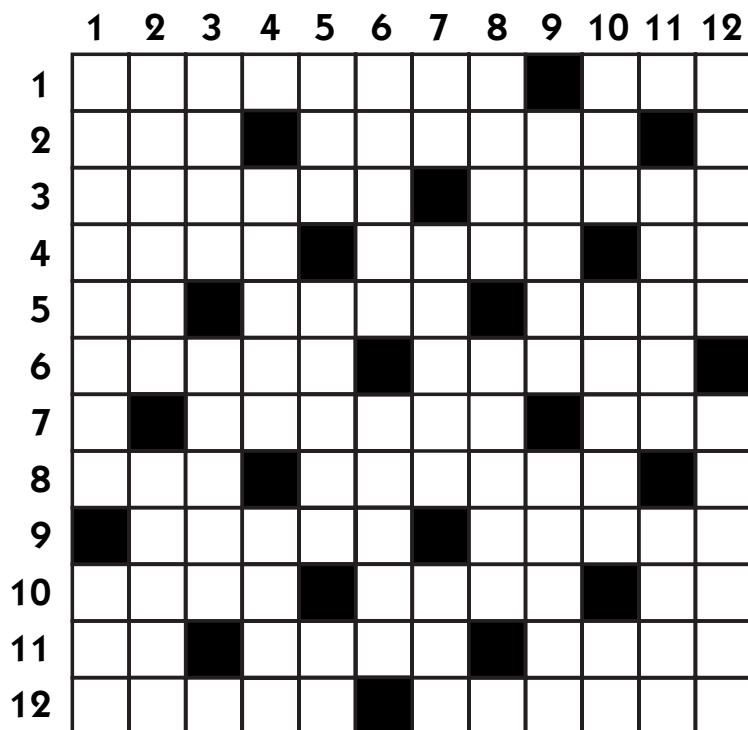
Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les trente jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par tout moyen permettant d'établir son expédition, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Les Entreprise PST Inc. L'ENTRE-AMIS 235, rue des Caravaniers Rawdon (Québec) JOK 150 Dossier : 972-521	Changement de capacité De 1 Restaurant pour servir existant	235, rue des Caravaniers Rawdon (Québec) JOK 150

eux

MOTS CROISÉS



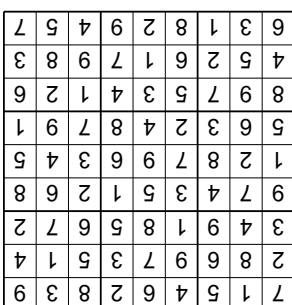
Horizontalement

- Qui ne possède pas de dents — Souverain.
- Au golf, nombre de coups nécessaires pour réussir un trou — Clopiner.
- Infantile — Concurrent.
- Crochet — Rivière de l'ouest de la France — Pronom indéfini.
- Issu — Ville d'Italie — Liquide nutritif tiré du sol.
- Ville du Mexique occidental — Antonyme de noblesse.
- État d'Europe — Unité de mesure de travail.
- Note — Nom d'un ex-président des États-Unis.
- Désavantagés — Certain.
- Brin de paille — Meurtri — Article contracté.
- Lutécium — Ville de Hongrie — Lac d'Écosse.
- Divertit — Rassasiée.

Verticalement

- Toit en auvent à une seule pente — Double coup de baguette.
- Haut-le-cœur — Acide sulfurique fumant.
- Dans une locution signifiant dès maintenant — Canard sauvage.
- Sursis — Dégouttes.
- Ceinture japonaise — Fils de Dédale — Germanium.
- Fret d'un bateau — Agile.
- Titane — Liquide sécrété par la seiche — Partie de l'épaule du cheval.
- Commune du Morbihan — Réglementaire.
- Ville de Syrie — Existant.
- Serré — Bois noir — Article espagnol.
- Rouler un cordage en cercles superposés — Coupé au ras de la peau.
- Le gland est son fruit — Bière belge forte.

SOLUTIONS



SUDOKU

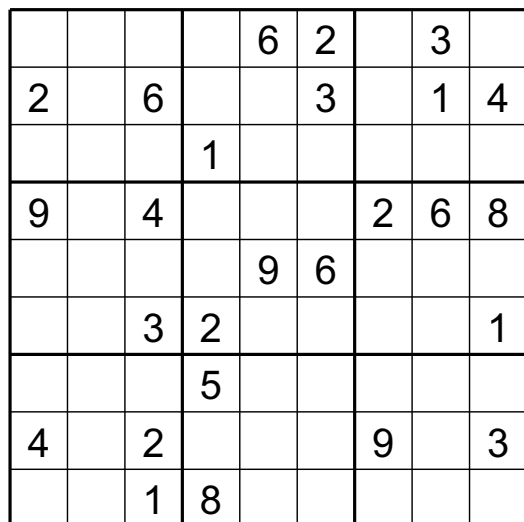


Photo : gracieuseté

L'abbé Jean-Paul Lafrenière nommé Prêlat d'honneur par le pape.

Nomination du pape pour un membre de l'évêché

Michel HARNOIS • journaljoliette@hebdosquebecor.com

Le cardinal Ouellet de Québec n'est pas le seul à obtenir une nomination du pape. L'abbé Jean-Paul Lafrenière du diocèse de Joliette a reçu, le 29 mai dernier, le titre de prélat d'honneur. Ce titre honorifique est accordé par le pape suite à la demande de Mgr Gilles Lussier.

Le titre de «prélat d'honneur» reconnaît

l'engagement et l'implication de l'abbé Lafrenière que l'on doit maintenant nommer Monseigneur.

En septembre dernier, Mgr Lafrenière avait été nommé au poste de vicaire général du diocèse de Joliette. Son travail consiste à seconder Mgr Lussier dans l'exercice de ses fonctions.

En ref

Fruits et légumes en vedette

C.C. La population est invitée à visiter l'un des 54 restaurants qui participent au programme Fruits et légumes en vedette.

Surveillez les nouveaux napperons mis à la disposition de la clientèle dans ces restaurants. Ils vous indiquent où aller cueillir des petits fruits. Profitez donc de cette belle initiative régionale pour combiner un repas entre amis ou en famille, puis allez bouger ensuite en cueillant vos petits fruits préférés. Plus de 19 producteurs locaux se sont engagés dans ce beau projet et seront heureux de vous rencontrer lors de votre visite. Pour consulter la liste des restaurants participants, visitez le www.agencelanaudiere.qc.ca et le <http://www.saineshabitudesdevie.gouv.qc.ca/FetL/>.

La boutique optique

- Un service personnalisé aux prix des grandes chaînes
- Examen de la vue par optométriste

SPÉCIAUX*

Simple vision
99\$ monture incluse

Foyer progressif
199\$ monture incluse

J.N. Beaulieu
Optométriste
450 757-2025
127, rue Saint-Charles-Borromée Nord
Joliette QC J6E 4R4

*Applicable sur une sélection de monture

3 COMMERCANTS DE ST-AMBROISE

L'ENDROIT de CHOIX depuis un demi-siècle pour l'achat d'un véhicules d'occasion

- ✓ Vaste inventaire de près de 150 véhicules
- ✓ Meilleur prix de la région
- ✓ Véhicule de qualité et inspectés

L'ENDROIT DE CONFIANCE DEPUIS 1984

AUTOMOBILE CLAUDE MALO inc.

MEMBRE AMVOQ Desjardins

AUTOS ET CAMIONS D'OCCASION DE QUALITÉ

www.autoclaudemalo.com

25 ans

914, route 343 St-Ambroise Tél.: 450 759-4619



EXCEPTIONNEL
CADILLAC CTS 2006
 tout équipé, cuir, mags, garantie
 68 000 km **14 995\$**



TOIT ÉLECT.
FORD F-150 XLT 2007
 Flaire side, x-cab, 4x4, bal. gar. Ford
 62 000km **22 695\$**



SUPERBE!
MAZDA B4000 SE 4X4 2007
 Tout équipé, aut., bal de garantie Mazda
 73 000km **14 595\$**



SUPERBE!
NISSAN SENTRA 2.0 S 2007
 tout équipée, automatique, Bal. gar Nissan
 69 000km **11 595\$**



TOIT + CUIR
MAZDA TRIBUTE GT 2006
 AWD, tout équipé, superbe
 76 000km **14 495\$**



AUTOMATIQUE
HONDA CIVIC CPE DX 2006
 2 port, aileron, bal de garantie Honda
 70 000km **9 995\$**



SUPERBE!
PONTIAC VIBE 2006
 Aut., a/c, rouge vin, bal. de garantie GM
 62 000km **9 995\$**



TOIT ÉLECTRIQUE
PONTIAC PURSUIT SE 2006
 4 portes, aut. Full, bal. gar. GM
 41 000km **7 495\$**



ÉTAT NEUF
FORD FOCUS ZX4 SE 2006
 4 portes, aut. a/c, bal. gar Ford
 26 000km **8 695\$**

Le #1 des bas prix dans Lanaudière

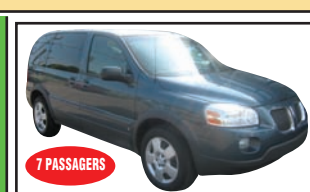
LES AUTOMOBILES St-Ambroise

FINANCEMENT FACILE
 1^e • 2^e • 3^e chance au crédit

Le #1 du financement dans Lanaudière

OUVERT aussi le samedi jusqu'à 13 h

245, route 343, St-Ambroise-de-Kildare 450 759-0999



7 PASSAGERS
PONTIAC MONTANA SV6 2006
 automatique, tout équipé, bal. de gar GM
 86 486 km **8 495\$**



BAS MILLAGE
PONTIAC G5 2006
 automatique, tout équipé, bal. de gar GM
 71 000 km **6 995\$**



BAS MILLAGE
CHEVROLET COBALT LS 2006
 2 portes, auto, aileron, bal garantie GM
 53 169km **5 995\$**



ÉCONOMIQUE
PONTIAC PURSUIT 2006
 4 portes, 5 vitesses, bal de garantie GM
 69 212 km **4 995\$**



MAZDA 3 2004
 aut, cd, gar 1 an, 15 000km
 143 055km **5 495\$**



FAMILIALE
KIA RIO RXV S/W 2005
 auto, air, cd, gar 1 an, 15 000 km
 123 100km **4 995\$**



BAS MILLAGE
PONTIAC G5 2007
 4 portes, 5 vitesses, bal de garantie GM
 61 534 km **5 995\$**



FORD FOCUS SE ZX4 2005
 auto, tout équipé, gar 1 an ou 15 000 km
 125 820 km **5 495\$**



KIA SPECTRA GX 2003
 auto, cd, gar. 1 an ou 15 000 km
 125 630 km **3 995\$**

PARTEZ EN TOUTE SÉCURITÉ

Plusieurs véhicules en stock

Grégoire AUTO ST-AMBROISE

450 759-1420

NOTRE SITE www.omergrigoireautos.com

531, RANG KILDARE, ST-AMBROISE (angle 348-343)

AVEC VOUS DEPUIS PLUS DE 50 ANS



V-8 5.3 LITRES
CHEVROLET SILVERADO 2007
 Beige 69,140 km, automatique 4x4 climatiseur
20 995\$



SIÈGE CHAUFFANT
FORD FOCUS 2007
 Blanc, 45 910km, automatique
9 895\$



4 X 4 AUTOMATIQUE
FORD RANGER 2007
 Noir
15 995\$



TOIT OUVRANT
MAZDA 3, 2006
 Noir, 58 672 km, manuelle
11 495\$



MAGS 20 POUÇES
DODGE RAM 2006
 Bleu, 64 558 km, automatique
19 995\$



COMME NEUF
CHEVROLET IMPALA
 Beige 56 468 km, automatique, 6 cylindres
11 995\$



ECONOMIQUE
TOYOTA ECHO 2005
 69824 km, bleu, manuelle
6 495\$



STOW N GO
DODGE GRAND CARAVAN SE 2009
 Blanc, 45 399 km, automatique
15 995\$



AIR CLIMATISÉ
NISSAN VERSA 2008
 Gris, 73 300 km, automatique
10 995\$

Un 2^e album pour Bernard Simard

Michel HARNOIS • michel.harnois@hebdosquebecor.com

L'ex-membre de La Bottine Souriante, de Manigance et du Vent du Nord nous a rencontrés la semaine dernière pour nous présenter «Au fil du temps» son 2^e album.

Le nouveau CD de Bernard Simard nous propose des univers différents pour chacune des chansons. Les inconditionnels du «trad» seront surpris des influences mexicaines et italiennes sur certaines pièces. D'inspiration «trad» avec des influences jazz et de la musique du monde, on sent bien toute la musicalité acquise avec La Bottine Souriante sur cet album. L'orchestration fournie est intéressante et l'utilisation des chœurs dans la pièce «Je regrette

ma jeunesse» est réussie. On aurait aimé retrouver plus souvent ces chœurs dans d'autres pièces de l'album.

M. Simard a eu 50 ans cette année et nous confie qu'il aimerait que les musiciens d'ici soient reconnus comme en France. «Le système français reconnaît et supporte ses artistes. Il permet aux musiciens d'obtenir un filet de protection sociale avantageux», nous a-t-il dit.

Bernard Simard a roulé sa guitare au Québec dans des groupes qui ont laissé leurs marques. Il a ensuite vécu neuf ans en Bretagne pour revenir au Québec en 2001.

Une démarche unique

Le musicien puise ses textes et ses inspira-

tions musicales en choisissant ses pièces aux archives de folklore de l'Université Laval à Québec. Des heures et des heures d'écoute l'amènent à proposer des textes savoureux sur des musiques arrangées avec intelligence et respect du patrimoine. «Puissent ces chansons, endimanchées au présent, contribuer à la continuation de notre tradition musicale...», écrit-il sur son album.

Il s'est entouré de musiciens de fort calibre et les arrangements pour les différents instruments sont tout simplement heureux et bien dosés. Sa recherche instrumentale est à point. En résumé, Bernard Simard livre un disque rafraîchissant, un ouvrage que ses admirateurs vont apprécier et que d'autres découvriront.



Photo : gracieuseté

Bernard Simard, de St-Alphonse-Rodriguez, lance un 2^e album.

En ref

Directeur musical aux Doux jeudis

En plus de faire la promotion de son nouvel album, Bernard Simard a été engagé à la direction musicale des Doux jeudis de St-Alphonse-Rodriguez. Résident de la petite municipalité, il présente six spectacles au parc des Arts, tous les jeudis du 15 juillet au 19 août.

«Je propose différents styles, du rock avec Martin Deschamps jusqu'au Bossa-Nova de Johanne

Cantara», d'expliquer M. Simard. La toute nouvelle scène extérieure du parc sera mise à profit pour tous les spectacles.

Bernard Simard présentera son prochain spectacle à Joliette, le 23 octobre, sur la scène de l'Espace culturel «L'Aube des Saisons» dans le cadre des concerts Mémoire et Racines.

Hautes sphères au Centre culturel de Joliette

(MH) Deux sculpteurs, un ébéniste, un joaillier, une dentelière, un vitrailliste et un céramiste ont réalisé des œuvres avec comme seul filon les mots «Hautes sphères». Le résultat de leur travail est présenté au Centre culturel de Joliette.

L'exposition itinérante «Hautes Sphères» désire faire découvrir les métiers d'art autrement que par les galeries et par les traditionnels salons de métiers d'art souvent présentés dans le temps des fêtes.

Le défi lancé aux artisans, tous de Lanaudière, est de représenter le thème selon leurs talents respectifs. «On voulait sortir des sentiers battus et non seulement démontrer

l'audace de nos artisans, mais aussi présenter leurs œuvres uniques dans des endroits non conventionnels», explique Sarah Laliberté de Culture Lanaudière. L'exposition est présentée dans les trois grands théâtres de la région jusqu'à la fin décembre. «Les endroits choisis et la façon dont les pièces seront présentées au public seront très originales», d'ajouter Mme Laliberté.

Chacun des participants a été choisi par un jury extérieur à la région afin d'éviter toute apparence de favoritisme.

L'exposition s'arrêtera en septembre et octobre au Théâtre du Vieux-Terrebonne pour se terminer au Théâtre Hector-Charland de L'Assomption. Vous pouvez la voir jusqu'à la fin août au Centre culturel de Joliette.

71984

L'alcool et les drogues

Ça suffit!

Nous vous aiderons à retrouver la joie de vivre

1-866-735-2366 sans frais
(819) 322-3555

Centre de réhabilitation pour alcooliques et/ou toxicomanes
Pour hommes seulement
Val-David

P AVILLON P IERRE- P ELADEAU INC.

www.pavillon-pierre-peladeau.org

Organisme certifié par le Ministère de la santé et des services sociaux

Sept artisans repoussent les limites de leur discipline

hautes sphères

Photo : gracieuseté

Les métiers d'art présentés de façon originale au Centre culturel de Joliette

ENVOYEZ-NOUS VOTRE OPINION

[journaljoliette@hebdosquebecor.com](mailto:journaldjoliette@hebdosquebecor.com)

QUEBECOR
Réseau Media
IMPRIMERIE ET DISTRIBUTION

**SOUS-DISTRIBUTEURS
PORTE À PORTE DEMANDÉS
POUR DISTRIBUTION DANS LES RÉGIONS DE:
JOLIETTE**

- Revenu supplémentaire intéressant
- Travail le jeudi et vendredi
- Responsabilité et débrouillardise exigées
- Routes disponibles dans votre secteur

Communiquez avec : **Caroline**
450 759-2444

Une première pour les Phénix midget AAA

Guy LATOUR • journaljoliette@hebdomasbecor.com

L'organisation des Phénix du Collège Esther-Blondin midget AAA, anciennement les Draveurs de Crabtree, a vécu une première le 26 juin dernier.

En effet, pour la première fois de son histoire, les Phénix ont vu un de leurs anciens porte-couleurs être repêché par une équipe de la Ligue nationale de hockey.

Le gardien Maxime Clermont, des Olympiques de Gatineau, a été sélectionné en sixième ronde (174^e au total) par les Devils du New Jersey.

Clermont se veut un beau projet pour cette organisation. Le gardien étoile des Devils, Martin Brodeur, est âgé de 38 ans et la relève semble être assez mince devant le filet.

Clermont a évolué avec les Draveurs en 2006-2007, avant d'être le premier choix des Olympiques en 2007. En trois saisons avec Gatineau, il a conservé une fiche de 62 victoires et 58 défaites, avec six jeux blancs pour une moyenne de buts alloués de 2,97

Gusse au camp des moins de 18 ans

Par ailleurs, un autre ancien gardien des Phénix, de l'édition 2008-2009, Robin Gusse, a reçu une invitation pour le camp estival d'équipe Canada des moins de 18 ans.

Ce camp se tiendra du 30 juillet au 3 août, à Calgary. À l'issue du camp, une vingtaine de joueurs seront sélectionnés pour prendre part au tournoi commémoratif Ivan Hlinka 2010. Le tournoi se tiendra du 10 au 14 août en Slovaquie et en République tchèque.

Gusse a bien performé à sa première saison dans le junior majeur avec les Saguenéens de Chicoutimi. Il a remporté 16 victoires et subi 19 défaites avec trois blanchissages. Sa moyenne de buts accordés a été de 3,67. Les Saguenéens ont connu une saison difficile avec seulement 26 gains en 68 matchs.

L'espagnol pour tous

C.C. Le Club d'espagnol de Lanaudière vous invite à sa rencontre mensuelle, le lundi 19 juillet, à 18 h 30, au 132 12e Rue à Crabtree. Venez pratiquer cette belle langue qu'est l'espagnol dans une ambiance amicale et chaleureuse. Bienvenue à tous! L'activité est gratuite. Informations : valeria@espagnol-qc.com. La prochaine rencontre est le lundi 30 août.



La Série Profile

Café
Bon appétit!

moffat
www.geappliances.ca




Brûlantes

* ÉCONOMIES d'été

à votre Centre d'électroménagers GE!

Là où les appareils GE entrent en action!

Rabais instantanés
sur certains électroménagers GE!

DOUBLES RABAIS
sur tous les électroménagers GE Profile



PRIX CHOC

499⁹⁵
après rabais de 20 \$

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE NON EN CASTRÉE DE 30 PO AVEC FOUR AUTONETTOYANT

- Four autonettoyant
- Cuvettes de propreté monopièces amovibles
- Tirail de rangement à nettoyage rapide



PRIX CHOC

499⁹⁵
après rabais de 40 \$

RÉFRIGÉRATEUR AVEC CONGÉLATEUR AU HAUT, SANS GIVRE, DE 18,2 P³

- Condensateur NeverClean^{MC}
- Tablettes en verre
- Rangement pour contenants de 4 litres dans la porte



PRIX CHOC

299⁹⁵
après rabais de 30 \$

LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ

- Cuve peu profonde
- Powerscrub 4 niveaux de lavage
- Broyeur d'aliments durs Piranha
- L'option HotStart



PRIX CHOC

999⁹⁵
après rabais de 80 \$

DUO LAVEUSE-SÈCHEUSE

LAVEUSE

- Capacité «king size» de 4 pi.cu.
- Cuve en acier inoxydable
- 14 programmes de lavage
- Cycle de lavage rapide

SÈCHEUSE

- Super capacité 7 pi.cu.
- Séchage par capteur (sensor)
- Voyant de programme
- Lampe dans le tambour

Venez nous voir au magasin pour obtenir tous les détails sur l'Événement Option acier inoxydable gratuite!

FERMÉ LE DIMANCHE

S.J. Dion



MULTI MEUBLES

www.multimeubles.com



1, rue Gauthier Nord, Joliette 450 759-1409

La promotion du dépliant Brûlantes Économies d'été est une promotion de rabais instantanés qui s'applique à l'achat de certains appareils électroménagers GE et qui se déroule du 25 juin au 18 juillet 2010 inclusivement. La promotion « Doubles rabais instantanés » est une promotion de rabais instantanés qui s'applique uniquement à l'achat d'appareils électroménagers GE Profile et qui se déroule du 25 juin au 18 juillet 2010 inclusivement. La promotion des modèles à PRIX CHOC offre des prix de solide sur certains appareils électroménagers GE et Moffat et se déroule du 25 juin au 18 juillet 2010 inclusivement. Le programme de cadeau Proferno GE Café est un programme de remise postale qui se déroule du 25 juin au 18 juillet 2010 chez les détaillants participants seulement. L'événement Option acier inoxydable gratuite offre les appareils de cuisine GE en acier inoxydable au même prix que les appareils de couleur blanc traditionnelle. L'événement Option acier inoxydable gratuite se déroule du 25 juin au 18 juillet 2010 inclusivement. Les prix annoncés sont en vigueur pendant la période promotionnelle seulement, jusqu'à épuisement des stocks. Malgré les efforts que nous déployons pour assurer l'exactitude dans la description et les prix des produits, ils peuvent être modifiés sans préavis par le fabricant, nous ne pouvons pas être tenus responsables des erreurs techniques ou typographiques pouvant se glisser dans le dépliant ou le matériel promotionnel.

ARCHAMBAULT

Une compagnie de Quebecor Media

12⁹⁹
ch.

NOUVEAUTÉS
musique
Dès le 13 juillet

NOUVEAUTÉS
lecture
En vente dès maintenant!

NOUVEAUTÉS
vidéo**
Dès le 13 juillet

** La plupart des titres aussi offerts en Blu-ray Disc

PRIX CHOC*
12⁹⁹

JACK JOHNSON To the Sea

BOBBY BAZINI Better in Time

EMINEM / Recovery

MC MARIO Sun Factory 11

SYMPHONICITIES

STING Symphonities

KORN Korn III: Remember Who You Are

M. I. A Maya

LAROUSSE 2011 illustré

150 000 définitions
28 000 noms propres
500 illustrations
300 cartes

34⁹⁷
~~54,95~~

BIEN DANS SON CORPS... 1997
H. Dumais et D. Desjardins ~~24,95~~

SYLVIE, JOHNNY: LOVE STORY 1397
Marie Desjardins ~~16,95~~

THE BOUNTY HUNTER "CHASSEUR-PRIMES"

CHLOE 2199

WAREHOUSE 13 Saison 1 - 3 DVD **34⁹⁵**
Anglais seulement

PRIX CHOC*
22⁹⁹

CD essentiels à partir de **6⁹⁹** ch.

EDITH PIAF Hymne à l'amour

CAFÉ DE PARIS 50 grands succès

ACCORDÉON! Artistes variés

Autres titres en promotion.

Guides de voyage

ULYSSE LE QUÉBÉCOIS POUR MIEUX VOYAGER **9⁹⁵**

Fabuleux Québec **29⁹⁵**

Jeux de voyage

MONOPOLI

TROUBLE

MASTERMIND

9⁹⁹ ch.

OSCAR ET LA DAME ROSE **25⁹⁹**

KABOUM Saison 2, vol. 3 **17⁹⁹**

Jeux vidéo

LECTEUR BLU-RAY ET DVD

CONSOLE PS3 Disque dur de 120 GO **299⁹⁹**

Prix valides jusqu'au 16 juillet. Quantités limitées.

LITTLE BIG PLANET **19⁹⁹** ch. / **29⁹⁹**

GOD OF WAR COLLECTION

LECTURE
2 pour 30\$

Tome I Isabelle Fréchette

LE JOURNAL DE CARRIE

ru

Le Premier jour

SOPHIE KINSELL Samantha louane à son frère

HARLAN COBEN Sans un mot

Si je reste

ENFANT 44

Gounelle L'homme qui voulait être heureux

Livres de poche
3 pour 2

Le moins cher des 3 est gratuit. 50 titres en promotion.

TÉLÉCHARGEZ SUR

Jelis.ca numérique

DES LIVRES!
QUATRE JOURS DE PLUIE Denis Monette **18⁷⁵**
LA COMMUNIANTE Louise Simard **17²⁵**

zika.ca En format MP3

DES ALBUMS!
CARAVAN PALACE / Caravan Palace
RUSH / Greatest Hits (1974-1987)
SANTANA / Ultimate Santana
CAT EMPIRE / Cinema

AUBAINES de la semaine DVD

SHERLOCK HOLMES **16⁹⁹**

NINJA - L'ASSASSIN **16⁹⁹**

Matte **19⁹⁹**

WOODSTOCK: 3 DAYS OF PEACE & MUSIC **EXCLUSIF CHEZ ARCHAMBAULT!** **33⁹⁹** / 3 DVD

The Godfather **34⁹⁹** / 5 DVD

INDIAN JOURNAL **44⁹⁹** / 5 DVD

STAR TREK **54⁹⁹** / 7 DVD

GAGNEZ
Un laissez-passer double pour le film **INCEPTION** au cinéma dès le 16 juillet. Participation et détails sur coteblogue.ca

MEMOIRS **10\$** DVD

BATMAN BEGINS **17⁹⁹** ch. / Blu-ray

THE DARK KNIGHT **17⁹⁹** ch. / Blu-ray

INSOMNIA **11⁹⁹** DVD

NOUVELLES ÉDITIONS Laissez-passer pour **Inception** inclus

NOUVEAUTÉ En vente le 13 juillet

* PRIX CHOC SUR NOUVEAUTÉS CD/VIDÉO VALABLE LES 13, 14 ET 15 JUILLET. (Versions régulières) Limite de 3 copies du même titre par client. Archambault se réserve le droit de limiter les réservations de produits.

La culture du divertissement

15 MAGASINS • Archambault.ca • Coteblogue.ca • Zik.ca • Jelis.ca
Archambault-sie.ca LIBRAIRIES AGRÉÉES • 514.849.8589 • 1.877.849.8589

Sports

Du baseball sénior à Saint-Félix

Guy LATOUR • journaljoliette@hebdoquebecor.com

Avec le retrait des Pionniers junior BB de la Ligue de baseball junior des Laurentides en 2010, le Grand Joliette semblait se diriger sans équipe évoluant dans un niveau de jeu élevé.

Mais depuis janvier, un ancien des Pionniers juniors, qui jouait à Pointe-aux-Trembles dans le sénior en 2009, Cédric Giroux, a travaillé très fort afin de mettre sur pied une équipe sénior BB à Saint-Félix-de-Valois.

Jouant sous le nom des Pionniers, cette formation évolue dans la nouvelle Ligue de baseball sénior Rive-Nord, qui comprend aussi les villes de Repentigny, BLRT, Pointe-aux-Trembles et Sainte-Thérèse.

Disputant un calendrier d'une vingtaine de parties, la plupart se déroulant du jeudi au di-

manche, cette nouvelle ligue répondait à un besoin pour ceux qui terminaient leur junior et qui désiraient continuer à jouer dans une ligue de haut calibre, et ce, en limitant les déplacements. Les joueurs ayant tous un travail au quotidien.

Équipe compétitive

Une fois la ligue créée, les Pionniers ont tenu un camp d'entraînement au printemps. Plus de 25 joueurs y ont participé, ce qui a agréablement surpris M. Giroux.

Une quinzaine d'entre eux ont été retenus dans l'édition 2010. Parmi les plus connus, il y a plusieurs anciens du junior BB, dont Christian Nadeau-Alary, Julien Proulx, les frères Samuel, Gabriel Bélanger, Hubert Bazinet et Stéphane Desroches. Ian Duncan fait également un retour après plusieurs années d'absence.

En entrevue au Journal de Joliette la semaine dernière, Cédric Giroux s'est dit satisfait du début de saison de l'équipe félicienne malgré une fiche négative de quatre victoires en neuf parties. «On s'est donné comme objectif de s'améliorer à chaque match et d'être prêts lorsque les séries commenceront», a souligné Cédric Giroux.

Giroux, qui est aussi joueur-entraîneur pour les Pionniers, espère aller chercher un entraîneur provenant de l'extérieur, pour la campagne 2011, pour l'aider dans ses fonctions.

Les joueurs qui composent l'édition actuelle de Saint-Félix sont de véritables amoureux du baseball, puisque chacun doit déboursier un coût d'inscription de 250 \$ pour couvrir les frais d'opération de l'équipe et de la ligue.

L'entrée est gratuite lors des matchs locaux qui ont lieu au terrain municipal de Saint-Félix, le samedi soir (19 h) ou le dimanche (14 h ou 19 h 30).



Photo : Guy Latour
Cédric Giroux, fondateur et entraîneur des Pionniers séniors

BMX à Crabtree Excellent week-end pour Jean-Sébastien Houde

G.L. La municipalité de Crabtree était l'hôte, le week-end dernier, de la première manche de la saison 2010 du Championnat de l'Est du Canada en BMX.

Un peu plus de 180 participants ont pris part aux compétitions du samedi. Il y avait deux coureurs de la région dans la catégorie junior élite; il s'agissait de Jean-Sébastien Houde de Notre-Dame-des-Prairies et Keyven Tellier-Lambert de Saint-Ambroise.

Jean-Sébastien a fort bien fait dans la demi-finale en terminant au premier rang. Tellier-Lambert a fait une chute et n'a pu accéder au tour suivant. En finale, Jean-Sébastien Houde a bien entamé sa course, mais un ralentissement dans la deuxième portion du parcours l'a forcé à se contenter d'une deuxième place. Dominic Beaulac, de Saint-Paul, a terminé premier chez les 30 ans et plus.

Le dimanche, pour la Coupe Québec, ils étaient une trentaine de coureurs de plus que la veille.

Keyven Tellier-Lambert n'a pu prendre part à la compétition en raison de sa chute de la veille. Par contre, Jean-Sébastien Houde a excellé en remportant la sixième manche en Coupe Québec, dans le junior élite.

Pour Mélanie Desrochers, organisatrice de l'événement, le week-end fut un succès sur toute la ligne. Une belle foule a envahi le site pour les différentes activités.

Objectifs différents

Jean-Sébastien Houde et Keyven Tellier-Lambert ont des objectifs très différents pour 2010. Houde aimerait bien conserver son titre de champion de l'Est du Canada et celui du Québec.

Il souhaite également bien performer sur la scène américaine où il évolue aussi. Il est actuellement 12e au classement général. Houde croit qu'il peut terminer dans les dix premiers d'ici la fin de l'été.



Photo : Guy Latour
Jean-Sébastien Houde et Keyven Tellier-Lambert.

Pour son coéquipier et ami Keyven Tellier-Lambert, il en est tout autrement. Après avoir quitté la compétition à la fin de 2009, il a décidé de revenir ce printemps. Tellier-Lambert souhaite simplement reprendre son synchronisme.

Jean-Sébastien Houde et Keyven Tellier-Lambert étaient bien heureux de courir à la maison le week-end dernier. «C'est le fun de courir devant nos amis, mais ça nous met aussi une pression supplémentaire car on veut bien performer», de lancer les deux Lanaudois.

En ref

80 km à vélo

C.C. Le projet d'aménagement d'un circuit cyclable dans les îles de Berthier, porté par la Société de Récréotourisme Pôle Berthier, propose, pour une cinquième année, une excursion à vélo dans six municipalités.

Le parcours offre aux cyclistes 80 kilomètres en

sillonnant Saint-Ignace-de-Loyola, La Visitation-de-l'Île-Dupas, Saint-Barthélemy, Maskinongé, Saint-Cuthbert, Sainte-Geneviève-de-Berthier et Berthierville. Du 24 juin au 6 septembre prochains, le bateau passeur, La Traverse des îles, sera mis à la disposition des cyclistes. Celui-ci fera la navette entre La Visitation-de-l'Île-Dupas et Saint-Barthélemy. Soulignons que lors de la saison estivale 2009, plus de 1 340 cyclistes ont emprunté La

Traverse des îles.

Les informations sont disponibles sur le site Internet à l'adresse suivante : www.poleberthier.com.

Le sport n'a pas d'âge

C.C. Avec une participation de 1 087 membres provenant de 36 clubs de Lanaudière, les 11e Jeux régionaux de la FADOQ (association d'ainés) ont, une fois de plus, atteint leur objectif : donner le goût

de bouger aux 50 ans et plus, dans une atmosphère chaleureuse et respectueuse.

Du 15 au 23 juin, sur différents sites, ont eu lieu des compétitions dans dix disciplines différentes : golf, quilles, pétanque, marche prédiction, palet, pétanque-atout, baseball poche, dards, sacs de sable et pour la première fois cette année, bridge. Les Jeux provinciaux auront lieu en septembre prochain, au Saguenay.



« Envoye
en ligne
champion! »

PLUS DE
500
VÉHICULES
DE TOUTES MARQUES

LE PRIX DU
GROS.COM

Le plus vaste réseau de véhicules d'occasion au Québec

JOLIETTE

851, Samuel-Racine **1 866 940-3244**
595, Route 131, N-D-P **450 756-0101**

TROIS-RIVIÈRES

3790, boul. Gene-H.-Kruger **1 866 940-3245**

LA PÉRADE

671, rue Principale **1 866 940-3243**